

Complimenti per l'acquisto di Sony Ericsson W760i.  
Un telefono sottile ed elegante con tutto ciò che serve  
per ascoltare la musica ovunque.

Per contenuti aggiuntivi del telefono, visitare il sito  
[www.sonyericsson.com/fun](http://www.sonyericsson.com/fun). Registrandosi subito, sarà  
possibile ricevere una serie di strumenti, usufruire di spazio  
di memorizzazione online gratuito, offerte speciali, novità  
e concorsi sul sito [www.sonyericsson.com/myphone](http://www.sonyericsson.com/myphone).

Per ulteriori informazioni sul prodotto, visitare il sito  
[www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

# Accessori e altro ancora per il telefono

## Auricolare Bluetooth™ stereo HBH-DS205

Per ascoltare i brani musicali in modalità wireless senza perdere una chiamata.



## Altoparlante attivo MAS-100

Per condividere la musica e proteggere il telefono.



## Altoparlante portatile Bluetooth™ MBS-100

Un mondo di musica wireless.



Questi accessori possono essere acquistati separatamente, tuttavia potrebbero non essere disponibili in tutti i mercati. Per visualizzare la gamma completa di accessori, visitare il sito [www.sonyericsson.com/accessories](http://www.sonyericsson.com/accessories).

**This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.**

# Sommario

<b>Operazioni preliminari .....</b>	<b>5</b>	Segreteria telefonica .....	28
Montaggio del telefono .....	5	Gestione vocale .....	28
Accensione del telefono .....	6	Gestione simultanea di più chiamate .....	30
Guida .....	7	Composizione limitata .....	32
Carica della batteria .....	8	Durata e costo delle chiamate .....	32
Panoramica del telefono .....	9	Come mostrare e nascondere il proprio numero .....	32
Panoramica dei menu .....	11	<b>Messaggistica .....</b>	<b>33</b>
Navigazione .....	13	Messaggi di testo .....	33
Lingua del telefono .....	15	MMS .....	34
Immissione di testo .....	15	Opzioni dei messaggi .....	35
<b>Walkman® e musica .....</b>	<b>17</b>	Messaggi vocali .....	36
Trasferimento di contenuto tra telefono e computer .....	17	E-mail .....	36
Viva voce portatile stereo .....	18	I miei Amici .....	37
Lettore Walkman® .....	18	Informazioni sull'area e sulla cella .....	39
PlayNow™ .....	21	<b>Gestione immagini .....</b>	<b>40</b>
TrackID™ .....	21	Fotocamera e videoregistratore .....	40
Musica e video in linea .....	22	Utilizzo della fotocamera .....	40
<b>Chiamate .....</b>	<b>22</b>	Icone e impostazioni della fotocamera .....	41
Come effettuare e ricevere chiamate .....	22	Trasferimento di foto .....	41
Rubrica .....	24	Immagini .....	42
Lista chiamate .....	27	PhotoDJ™ e VideoDJ™ .....	43
Composizione veloce .....	28		

<b>Internet</b> .....	<b>44</b>	<b>Funzioni aggiuntive</b> .....	<b>62</b>
Sicurezza e certificati Internet .....	46	Flight mode .....	62
Feed Web .....	46	File manager .....	62
<b>GPS</b> .....	<b>47</b>	Svegliare .....	63
Utilizzo del GPS .....	47	Agenda .....	64
Google Maps™ per cellulari .....	48	Note .....	65
Indicazioni stradali .....	48	Attività .....	65
Funzioni GPS aggiuntive .....	48	Profili .....	66
Tracker .....	49	Ora e data .....	66
<b>Svago</b> .....	<b>51</b>	Motivo .....	67
Letture video .....	51	Layout menu principale .....	67
Radio .....	51	Blocchi .....	67
Suonerie e melodie .....	52	<b>Risoluzione dei problemi</b> ....	<b>69</b>
MusicDJ™ .....	52	Domande comuni .....	69
Registratore .....	53	Messaggi di errore .....	71
Giochi .....	53	<b>Informazioni importanti</b> ....	<b>73</b>
Applicazioni .....	53	Avvertenze per la sicurezza e il corretto uso .....	75
<b>Connettività</b> .....	<b>54</b>	Contratto di licenza con l'utente finale .....	79
Impostazioni .....	54	Garanzia limitata .....	79
Nome telefono .....	55	FCC Statement .....	82
Tecnologia wireless		Declaration of Conformity for W760i .....	82
Bluetooth™ .....	55	<b>Indice</b> .....	<b>83</b>
Utilizzo del cavo USB .....	57		
Sincronizzazione .....	58		
Servizio aggiornamenti .....	60		

## Sony Ericsson W760i

UMTS HSDPA 850/1900/2100 GSM EDGE 850/900/1800/1900

Questo manuale dell'utente è pubblicato da Sony Ericsson Mobile Communications AB o dalle relative affiliate, senza alcuna precisa garanzia. Sony Ericsson Mobile Communications AB si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento e senza notifica eventuali modifiche e miglioramenti a questo manuale dovuti a errori tipografici, imprecisioni, aggiornamento delle informazioni oppure ad aggiornamenti di programmi e/o dei dispositivi. Tali modifiche verranno inserite nelle edizioni successive del presente manuale.

Tutti i diritti riservati.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2007

Numero di pubblicazione: 1204-9539.1

Importante:

Alcuni dei servizi descritti nel presente manuale non sono supportati da tutte le reti. *Lo stesso vale per il numero internazionale di emergenza 112 GSM.*

Per informazioni relative alla disponibilità di un determinato servizio, contattare il gestore di rete o il provider dei servizi.

Prima di utilizzare il telefono, leggere le *Avvertenze per la sicurezza e il corretto uso* e i capitoli sulla *Garanzia limitata*.

Questo telefono ha la capacità di scaricare, memorizzare e inoltrare contenuto aggiuntivo, quali suonerie. L'utilizzo di tale contenuto può essere limitato o proibito dai diritti di terze parti ed è, a titolo esemplificativo e non tassativo, soggetto a restrizioni in base alle leggi applicabili sul copyright. L'utente, e non Sony Ericsson, è interamente responsabile del contenuto aggiuntivo scaricato nel telefono o da esso inoltrato. Prima di utilizzare qualsiasi contenuto aggiuntivo, verificare di disporre della licenza appropriata per l'utilizzo previsto o di essere altrimenti autorizzati.

Sony Ericsson non garantisce la precisione, l'integrità o la qualità di qualsiasi contenuto aggiuntivo o di terze parti. In nessun caso Sony Ericsson sarà responsabile dell'uso improprio del contenuto aggiuntivo o di terze parti. Smart-Fit Rendering è un marchio o marchio registrato di ACCESS Co., Ltd.

Bluetooth è un marchio o marchio registrato di Bluetooth SIG Inc. e l'utilizzo di tale marchio da parte di Sony Ericsson è autorizzato.

Il logo aziendale, SensMe, PlayNow, MusicDJ, PhotoDJ, TrackID e VideoDJ sono marchi o marchi registrati di Sony Ericsson Mobile Communications AB.

TrackID™ con tecnologia Gracenote Mobile MusicID™. Gracenote e Gracenote Mobile MusicID sono marchi o marchi registrati di Gracenote, Inc.

Lotus Notes è un marchio o marchio registrato di International Business Machines Corporation.

Sony, Memory Stick Micro™, M2™ e WALKMAN sono marchi o marchi registrati di Sony Corporation. Google™ e Google Maps™ sono marchi o marchi registrati di Google, Inc.

Wayfinder e Wayfinder Navigator sono marchi o marchi registrati di Wayfinder Systems AB.

SyncML è un marchio o un marchio registrato di Open Mobile Alliance LTD.

Ericsson è un marchio o marchio registrato di Telefonaktiebolaget LM Ericsson.

Adobe Photoshop Album Starter Edition è un marchio o marchio registrato di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o negli altri paesi.

Microsoft, ActiveSync, Windows, Outlook e Vista sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o negli altri paesi.

T9™ Text Input è un marchio o marchio registrato di Tegic Communications. T9™ Text Input dispone della licenza per uno o più dei seguenti brevetti: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, and 6,011,554; Canadian Pat. No.

1,331,057, United Kingdom Pat. No. 2238414B;  
Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329;  
Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro.Pat.  
No. 0 842 463(96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL,  
PT, ES, SE, GB; altri brevetti sono in corso di  
concessione in altri paesi.

I marchi Java e tutti i marchi e logo basati su Java  
sono marchi o marchi registrati di Sun Microsystems,  
Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.

Contratto di licenza con l'utente finale per Sun™  
Java™ J2ME™.

Restrizioni: il software costituisce informazioni  
riservate protette da copyright di Sun e la proprietà  
di tutte le copie è detenuta da Sun e/o dai suoi  
licenziatari. Il Cliente non dovrà modificare,  
decompilare, disassemblare, decrittografare,  
estrarre o altrimenti decodificare il Software.

Il Software non può essere concesso in leasing,  
assegnato o ceduto in sublicenza, interamente  
o parzialmente.

Normative per l'esportazione: il Software, compresi  
i dati tecnici, è soggetto alle leggi statunitensi  
sul controllo dell'esportazione, tra cui l'Export  
Administration Act degli Stati Uniti e normative  
associate, e può essere soggetto a normative  
sull'esportazione o sull'importazione vigenti in altri  
paesi. Il Cliente accetta di rispettare rigorosamente  
tutte le normative di cui sopra e si assume la  
responsabilità di acquisire licenze per l'esportazione,  
la riesportazione o l'importazione del Software.

Il Software non può essere scaricato o altrimenti  
esportato o riesportato (i) nei seguenti paesi o ad  
un cittadino o residente degli stessi: Cuba, Iraq,  
Iran, Corea del Nord, Libia, Sudan, Siria (tale elenco  
potrà essere periodicamente riveduto) o in qualsiasi  
paese/regione al quale gli Stati Uniti hanno applicato  
l'embargo; oppure (ii) in qualsiasi nazione inclusa  
nell'elenco delle Specially Designated Nations del  
Ministero del Tesoro degli Stati Uniti o nella Table  
of Denial Orders del Ministero del Commercio degli  
Stati Uniti.

Restrizione dei diritti: l'utilizzo, la duplicazione  
o la divulgazione da parte del governo degli Stati  
Uniti sono soggetti alle restrizioni stabilite nei Diritti  
dei dati tecnici e nelle Clauseole per software in  
DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) e FAR 52.227-19(c)  
(2), a seconda dei casi.

Altri nomi di prodotti e società citati nel presente  
documento possono essere marchi dei rispettivi  
proprietari.

Qualsiasi diritto non espressamente garantito nel  
presente manuale è riservato.

Tutte le illustrazioni vengono fornite a titolo  
puramente indicativo e potrebbero non  
rappresentare esattamente il telefono.

## Simboli

Il presente manuale dell'utente può  
contenere i seguenti simboli informativi.



Nota



Suggerimento



Attenzione



Un servizio o una funzione  
può variare a seconda della  
rete o dell'abbonamento.  
Per informazioni dettagliate  
contattare il gestore di rete.

- > Utilizzare i tasti di selezione  
o di navigazione per scorrere  
e selezionare. Vedere  
*Navigazione* a pagina 13.

# Operazioni preliminari

## Montaggio del telefono

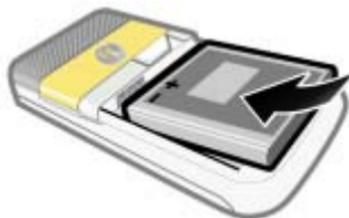
Prima di utilizzare il telefono, è necessario inserire una carta e la batteria.

### *Per inserire la carta SIM*



- 1 Rimuovere il copribatteria.
- 2 Inserire la carta SIM nel relativo supporto con i contatti dorati rivolti verso il basso.

### *Per inserire la batteria*



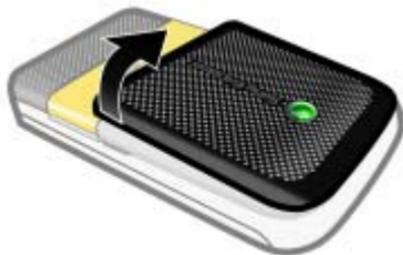
- 1 Inserire la batteria con l'etichetta rivolta verso l'alto e i connettori posti uno di fronte all'altro.
- 2 Far scorrere il copribatteria in posizione.

### *Per fissare il copribatteria*



- 1 Allineare le linguette sul retro del copribatteria agli slot sul telefono.
- 2 Far scattare la cover in posizione su entrambi i lati del telefono.

### *Per rimuovere il copribatteria*



- Utilizzare gli slot per smontare il copribatteria.

## Per rimuovere la carta SIM



- 1 Rimuovere il copribatteria.
- 2 Rimuovere la scheda SIM dal relativo supporto.

## Accensione del telefono

### Per accendere il telefono



- 1 Tenere premuto .
- 2 Immettere il PIN della carta SIM, se richiesto, e selezionare **OK**.
- 6 Operazioni preliminari

- 3 Selezionare una lingua.
- 4 Selezionare **Si** per utilizzare l'impostazione guidata durante il download delle impostazioni.

 Per correggere un errore durante l'immissione del PIN, premere .

 Prima di spegnere il telefono, è necessario tornare in modalità standby.

### Carta SIM

La carta SIM (Subscriber Identity Module) che si ottiene dal gestore di rete contiene informazioni sull'abbonamento dell'utente. Spegnerne sempre il telefono e scollegare il caricabatterie prima di inserire o rimuovere la carta SIM.

 È possibile salvare i contatti sulla carta SIM prima di rimuoverla dal telefono. Vedere *Per copiare i nomi e i numeri nella carta SIM a pagina 25*.

## PIN

Potrebbe essere necessario un codice PIN (Personal Identification Number) per attivare i servizi nel telefono. Il PIN viene fornito dal gestore di rete. Ogni cifra del PIN viene visualizzata come \*, a meno che non inizi con le cifre di un numero di emergenza, ad esempio 112 o 911. È possibile visualizzare e chiamare un numero di emergenza senza immettere il PIN.



*Se si immette il PIN errato per tre volte di seguito, la carta SIM si blocca. Vedere Blocco della carta SIM a pagina 67.*



## Schermata iniziale

La schermata iniziale viene visualizzata all'accensione del telefono. Vedere *Utilizzo di immagini* a pagina 43.

## Standby

Una volta acceso il telefono e immesso il PIN, viene visualizzato il nome del gestore di rete. Questa visualizzazione si chiama standby.

## Guida

Oltre al presente manuale dell'utente, all'indirizzo [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) sono disponibili le guide alle operazioni preliminari e ulteriori informazioni.

## Guida nel telefono

Nel telefono sono disponibili le informazioni della guida. Vedere *Navigazione* a pagina 13.

## *Per visualizzare consigli e suggerimenti*

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Impostazione guidata](#).
- 2 Selezionare [Consigli e suggerim..](#)

### *Per visualizzare informazioni sulle funzioni*

- Scorrere fino a una funzione e selezionare **Info**, se disponibile. In alcuni casi, viene visualizzato **Info** sotto **Opzioni**.

### *Per visualizzare il video dimostrativo del telefono*

- In modalità standby, selezionare **Menu > Svago > Video dimostrat..**

### *Per visualizzare le informazioni sullo stato*

- In modalità standby, premere il tasto di aumento del volume.

## **Carica della batteria**

La batteria è parzialmente carica al momento dell'acquisto.

### *Per caricare la batteria*



- 1 Collegare il caricabatterie al telefono. Per caricare completamente la batteria occorrono circa 2,5 ore. Premere un tasto per visualizzare lo schermo.
- 2 Rimuovere il caricabatterie inclinando la spina verso l'alto.

💡 È possibile utilizzare il telefono mentre è in carica. È possibile caricare la batteria in qualsiasi momento e per un periodo di tempo superiore o inferiore a 2,5 ore. È possibile interrompere la carica senza danneggiare la batteria.

## Panoramica del telefono

- 1 Altoparlante
- 2 Tasti di gioco A/B
- 3 Schermo
- 4 Tasti di selezione
- 5 Tasto di chiamata
- 6 Tasto menu Attività
- 7 Tasto di navigazione
- 8 Tasti del volume
- 9 Slot del copribatteria
- 10 Tasto di fine chiamata e di accensione/spegnimento
- 11 Tasto C (Cancella)



- 12 Slot della memory card
- 13 Indicatore della ricarica
- 14 Connettore per caricabatterie, viva voce e cavo USB
- 15 Antenna GPS
- 16 Tasto Walkman®
- 17 Supporto per il laccetto



## Panoramica dei menu



PlayNow™\*



Internet\*



Svago

Servizi in linea\*  
Radio  
TrackID™  
Giochi  
VideoDJ™  
PhotoDJ™  
MusicDJ™  
Telecomando  
Registra suono  
Video dimostrat.



Fotocamera



Messaggi

Scrivi nuovo  
Posta in arrivo  
E-mail  
Bozze  
Posta in uscita  
Messaggi inviati  
Messaggi salvati  
I miei Amici\*  
Chiama segr. tel.  
Modelli  
Gestisci messaggi  
Impostazioni



Media

Foto  
Musica  
Video  
TV  
Giochi  
Feed Web  
Impostazioni



Servizi di localizzaz.



Rubrica



WALKMAN

Google Maps  
Navigazione  
Tracker  
I miei Favoriti  
Info stato  
Registro  
Impostazioni

Utente  
Nuovo contatto



## Chiamate\*\*



Tutte



Con risposta



Effettuate



Perse



## Organizer

File manager\*\*  
 Sveglia  
 Applicazioni  
 Agenda  
 Attività  
 Note  
 Sincronizzazione  
 Timer  
 Cronometro  
 Calcolatrice  
 Memo codici



## Impostazioni\*\*



Generali  
 Profili  
 Ora e data  
 Lingua  
 Servizio aggiornam.  
 Gestione vocale  
 Nuovi eventi  
 Scelte rapide  
 Flight mode  
 Protezione  
 Impostazione guidata  
 Accessibilità\*  
 Stato telefono  
 Ripristino totale



Suoni e avvisi  
 Volume suoneria  
 Suoneria  
 Silenzioso  
 Incrementale  
 Avviso vibrazione  
 Avviso messaggio  
 Suono tasti



Display  
 Sfondo  
 Layout menu pr.  
 Motivo  
 Schermata iniziale  
 Screen saver  
 Dimensioni orologio  
 Luminosità  
 Modifica nomi linea\*



Chiamate  
 Composiz. veloce  
 Ricerca intelligente  
 Trasfer. chiamate  
 Passa a linea 2\*  
 Gestione chiamate  
 Tempo e costo\*  
 Mostra/nasc. numero  
 Viva voce  
 Flip attivo  
 Chiudi e term. chiam.



Connettività  
 Bluetooth  
 USB  
 Nome telefono  
 Condivisione di rete  
 Sincronizzazione  
 Gestione dispositivo  
 Reti mobili  
 Comunicazione dati\*  
 Impostazioni Internet  
 Impostaz. streaming  
 Impostaz. messaggi\*  
 Impostazioni SIP  
 Accessori

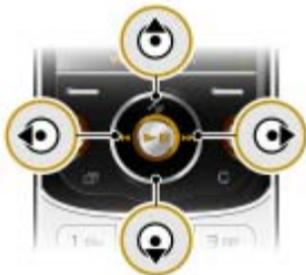
\* Alcuni menu variano a seconda del gestore, della rete e dell'abbonamento.

\*\* È possibile utilizzare il tasto di navigazione per scorrere tra le schede dei sottomenu. Per ulteriori informazioni, vedere Navigazione a pagina 13.

## Navigazione

I menu principali sono rappresentati da icone. Alcuni sottomenu includono delle schede.

*Per spostarsi tra i menu del telefono*



- 1 In modalità standby, selezionare **Menu**.
- 2 Utilizzare il tasto di navigazione per spostarsi tra i menu.

*Per selezionare le azioni visualizzate*

- Premere il tasto di selezione sinistro o destro oppure il tasto di navigazione centrale.

*Per visualizzare le opzioni di un elemento*

- Selezionare **Opzioni**, ad esempio, per modificare.

*Per scorrere tra le schede*

- Per scorrere fino a una scheda, premere il tasto di navigazione sinistro o destro.

*Per tornare in modalità standby*

- Premere .

*Per terminare una funzione*

- Premere .

*Per spostarsi tra gli elementi multimediali*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Media**.
- 2 Scorrere fino a una voce del menu e premere il tasto di navigazione destro.
- 3 Per tornare indietro, premere il tasto di navigazione sinistro.

*Per eliminare elementi*

- Premere  per eliminare elementi quali numeri, lettere, immagini e suoni.

*Per inviare elementi*

- 1 Scorrere fino a un elemento, ad esempio un contatto, una foto oppure un suono.
- 2 Selezionare **Opzioni** > **Invia** per inviare elementi, quali contatti, immagini e suoni.
- 3 Selezionare un metodo di trasferimento.

- ! Assicurarsi che il dispositivo ricevente supporti il metodo di trasferimento selezionato.

## Scelte rapide

È possibile utilizzare i tasti di scelta rapida per accedere direttamente a un menu. La numerazione dei menu inizia dall'icona in alto a sinistra, procede lateralmente, quindi verso il basso riga per riga.

### *Per accedere direttamente a un menu principale*

- In modalità standby, selezionare **Menu** e premere **1** - **9**, **\*a/A**, **0 +** o **#...>**.

### *Utilizzo delle scelte rapide di navigazione*

- In modalità standby, premere **⬆**, **⬇**, **⬅** o **➡** per accedere direttamente a una funzione.

! *Il Layout menu pr. deve essere impostato su Griglia. Vedere Per modificare il layout del menu principale a pagina 67.*

### *Per modificare una scelta rapida di navigazione*

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Scelte rapide**.
- Scorrere fino a un'opzione e selezionare **Modif.**.
- Scorrere fino a un'opzione menu e selezionare **Sc. rap.**.

## Menu Attività

Il menu Attività consente un rapido accesso ad alcune funzioni.

### *Per aprire il menu Attività*

- Premere **☰**.

### Schede del menu Attività

- Nuovi eventi** - chiamate perse e nuovi messaggi.
- Appl. in esecuz.** - applicazioni che sono in esecuzione in background.
- Scelte rapide** - consente di aggiungere le funzioni preferite per potervi accedere rapidamente.
- Internet** - rapido accesso a Internet.

## Memory card

! *Potrebbe essere necessario acquistare una memory card separatamente.*

Il telefono supporta la memory card Memory Stick Micro™ (M2™), per aggiungere ulteriore spazio di memorizzazione. Può anche essere utilizzata come memory card portatile con altri dispositivi compatibili.

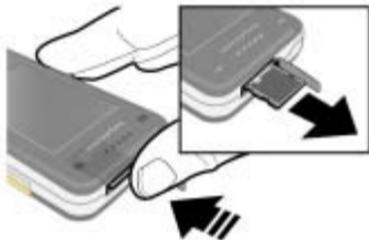
È possibile utilizzare File manager per spostare i file tra la memory card e la memoria del telefono. Vedere *spostare un file in File manager* a pagina 63.

### Per inserire una memory card



- Aprire il coperchio e inserire la memory card con i contatti dorati rivolti verso l'alto.

### Per rimuovere una memory card



- Aprire il coperchio e premere il bordo della memory card per rilasciarla e rimuoverla.

### Per visualizzare le opzioni della memory card

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **File manager** > la scheda **Su memory card**.
- 2 Selezionare **Opzioni**.

### Lingua del telefono

È possibile selezionare una lingua da utilizzare nel telefono.

### Per cambiare la lingua utilizzata nel telefono

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Lingua** > **Lingua telefono**.
- 2 Selezionare un'opzione.

### Immissione di testo

È possibile utilizzare la modalità pressione multipla o T9™ Text Input **T9** per immettere il testo. Il metodo T9 utilizza un dizionario incorporato.

### Per cambiare modalità di immissione del testo

- Durante l'immissione del testo, tenere premuto **(\*)**.

### *Per passare dalle lettere maiuscole alle lettere minuscole e viceversa*

- Durante l'immissione del testo, premere **(\*)a/A**.

### *Per immettere numeri*

- Durante l'immissione del testo, tenere premuto **(0+)** - **(9)**.

### *Per immettere punti e virgole*

- Durante l'immissione del testo, premere **(1)**.

### *Per immettere un simbolo*

- 1 Durante l'immissione del testo, selezionare **Opzioni** > **Aggiungi simbolo**.
- 2 Scorrere fino a un simbolo e selezionare **Inserisci**.

### *Per immettere testo utilizzando T9™ Text Input*

- 1 In modalità standby selezionare, ad esempio, **Menu** > **Messaggi** > **Scrivi nuovo** > **SMS**.
- 2 Se non viene visualizzato **T9**, tenere premuto **(\*)a/A** per passare al metodo di immissione testo T9.
- 3 È sufficiente premere ogni tasto una volta sola, anche se la lettera desiderata non è la prima di quel tasto. Ad esempio, per scrivere la parola "Jane", premere **(5)**, **(2)**, **(6)**, **(3)**. Scrivere l'intera parola prima di visualizzare i suggerimenti.

- 4 Utilizzare **(↻)** o **(↺)** per visualizzare i suggerimenti.
- 5 Premere **(#↵)** per accettare un suggerimento.

### *Per immettere il testo utilizzando la modalità pressione multipla*

- 1 In modalità standby selezionare, ad esempio, **Menu** > **Messaggi** > **Scrivi nuovo** > **SMS**.
- 2 Se non viene visualizzato **T9**, tenere premuto **(\*)a/A** per passare alla modalità pressione multipla.
- 3 Premere ripetutamente **(2)** - **(9)** fin quando la lettera desiderata viene visualizzata sullo schermo. Ad esempio, per scrivere la parola "Jane", premere **(5)**, **(2)**, **(6)**, **(6)**, **(3)**.
- 4 Una volta scritta una parola, premere **(#↵)** per aggiungere uno spazio.

### *Per aggiungere parole al dizionario incorporato*

- 1 Durante l'immissione di testo utilizzando la modalità T9, selezionare **Opzioni** > **Contr. ortogr. par..**
- 2 Scrivere la parola utilizzando la modalità pressione multipla e selezionare **Inserisci**.

## Walkman® e musica

È possibile ascoltare musica, libri audio e podcast. Utilizzare il software *Sony Ericsson Media Manager* per trasferire contenuto nel telefono. Per ulteriori informazioni andare alla sezione Operazioni preliminari sul sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

! Il software *Sony Ericsson Media Manager* può essere scaricato dal sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### Trasferimento di contenuto tra telefono e computer

#### Sistemi operativi richiesti

Per utilizzare il software incluso nel CD è necessario uno dei seguenti sistemi operativi:

- Microsoft® Windows Vista™ (versioni a 32 bit o 64 bit di: Ultimate, Enterprise, Business, Home Premium, Home Basic)
- Microsoft® Windows XP (Pro oppure Home), Service Pack 2 o successivo

#### Per installare Media Manager

- 1 Accendere il computer e inserire il CD. Il CD si avvia automaticamente e viene aperta la finestra di installazione.

- 2 Selezionare una lingua e fare clic su *OK*.
- 3 Fare clic su *Installa Sony Ericsson Media Manager* e seguire le istruzioni.

#### Per trasferire contenuto utilizzando Media Manager

- 1 Collegare il telefono a un computer tramite un cavo USB supportato dal telefono.
  - 2 **Computer:** *Start/Programmi/Sony Ericsson/Media Manager*.
  - 3 **Telefono:** selezionare *Trasfer. multimed..*
- ! *Non rimuovere il cavo USB dal telefono o dal computer durante il trasferimento dei file per evitare di danneggiare la memory card o la memoria del telefono.*
  - 4 **Computer:** attendere fino a che il telefono non viene visualizzato in *Media Manager*.
  - 5 Spostare i file tra il telefono e il computer in *Media Manager*.

💡 Per informazioni dettagliate sul trasferimento di musica, consultare la Guida di *Media Manager*. Fare clic su (?) nell'angolo superiore destro della finestra di *Media Manager*.

## Viva voce portatile stereo

### Per utilizzare il viva voce

- Collegare il viva voce portatile. La musica viene interrotta quando si riceve una chiamata e riprende al termine della stessa.

## Lettoce Walkman®

### Per riprodurre musica

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Media** > **Musica**.
- 2 Scorrere fino a un titolo e selezionare **Play**.

### Per interrompere la riproduzione musica

- Premere il tasto di navigazione centrale.

### Per tornare indietro o avanzare rapidamente

- Tenere premuto ◀ o ▶.

### Per passare da una traccia all'altra

- Premere ◀ o ▶.

### Per variare il volume

- Premere i tasti del volume in alto o in basso.

## Controllo Shake

### Per passare da un brano all'altro



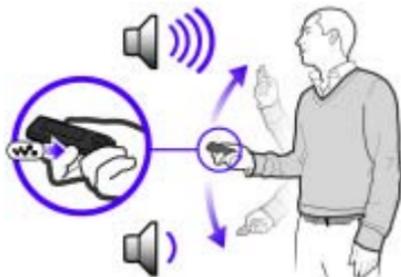
- Durante l'ascolto della musica, tenere premuto (Walkman) e muovere il telefono verso destra con un colpo di polso per passare al brano successivo. Per passare al brano precedente, ripetere lo stesso movimento verso sinistra.

### Per riprodurre i brani in ordine casuale



- Durante l'ascolto della musica, tenere premuto (Walkman) e scuotere il telefono.

## Per variare il volume



- Durante l'ascolto della musica, tenere il telefono davanti a sé rivolto verso l'alto. Tenere premuto  e portare il braccio in alto verso se stessi per aumentare il volume. Per diminuire il volume, ripetere lo stesso movimento nella direzione opposta.

## Ricerca di file

Il contenuto musicale viene salvato e suddiviso in categorie.

- **Artisti** - per elencare i file musicali in base all'artista.
- **Album** - per elencare i file musicali in base all'album.
- **Brani** - per elencare tutti i brani musicali.
- **Playlist** - crea elenchi personali di brani.
- **SensMe™** - per elencare i brani musicali in base allo stato d'animo. Per il corretto funzionamento di SensMe™, è necessario che i brani vengano trasferiti utilizzando Media Manager.

- **Genere** - per elencare i file musicali in base al genere.
- **Anno** - per elencare i file musicali in base all'anno.
- **Libri audio** - per elencare i libri audio trasferiti dal computer.
- **Podcast** - per elencare tutti i podcast.

## Playlist

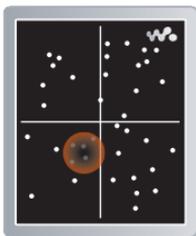
È possibile creare playlist per organizzare i file musicali. È possibile aggiungere un file a più playlist.

L'eliminazione di una playlist, o di un file da una playlist, non elimina il file dalla memoria, ma soltanto il riferimento al file.

## Per creare una playlist

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Media** e scorrere fino a **Musica > Playlist**.
- 2 Scorrere fino a **Nuova playlist** e selezionare **Aggiungi**.
- 3 Immettere un nome e selezionare **OK**.
- 4 Per ogni brano che si desidera aggiungere, scorrere fino al brano e selezionare **Selez.**
- 5 Selezionare **Aggiungi** per aggiungere i brani alla playlist.

## Per creare una playlist in base allo stato d'animo



! Per creare playlist in base allo stato d'animo, i brani musicali devono essere trasferiti nel telefono utilizzando Media Manager. Per informazioni su come analizzare il contenuto musicale, vedere la Guida di Media Manager.

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Media**.
- 2 Scorrere fino a **Musica** > **SensMe™** e selezionare **Apri**.
- 3 Premere il tasto di navigazione , ,  o  per ascoltare un'anteprima di diversi brani.
- 4 Selezionare **Aggiungi** > **Crea** > **Opzioni** > **Salva playlist**.
- 5 Immettere un nome e selezionare **OK**.

## Per aggiungere file ad una playlist

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Media** e scorrere fino a **Musica** > **Playlist**.
- 2 Selezionare una playlist.
- 3 Scorrere fino a **Agg. musica** e selezionare **Aggiungi**.
- 4 Per ogni brano che si desidera aggiungere, scorrere fino al brano e selezionare **Selez..**
- 5 Selezionare **Aggiungi** per aggiungere i brani alla playlist.

## Per rimuovere brani da una playlist

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Media** e scorrere fino a **Musica** > **Playlist**.
- 2 Selezionare una playlist.
- 3 Scorrere fino al brano e premere .

## Per visualizzare informazioni su un brano

- Scorrere fino a un brano e selezionare **Opzioni** > **Informazioni**.

## Libri audio

È possibile ascoltare i libri audio trasferiti nel telefono da un computer utilizzando Media Manager.

- ! *Potrebbero trascorrere alcuni minuti prima che un libro audio trasferito appaia nell'elenco dei libri audio disponibili.*

### **Per riprodurre i libri audio**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Media** > **Musica** > **Libri audio**.
- 2 Selezionare un libro audio.
- 3 Scorrere fino a un capitolo e selezionare **Play**.

- ! *I libri audio in formati diversi da M4B o che non dispongono dei tag di capitolo ID3v2 sono disponibili nella cartella **Brani**.*



## **PlayNow™**

È possibile connettersi a PlayNow™ per scaricare suonerie, giochi, musica, motivi e sfondi. È possibile visualizzare l'anteprima di un contenuto oppure ascoltare un contenuto prima di acquistarlo e scaricarlo nel telefono.

- ! *Questo servizio non è disponibile in tutti i paesi.*

### **Prima di utilizzare PlayNow™**

È necessario disporre delle impostazioni di connessione Internet richieste nel telefono. Vedere *Impostazioni* a pagina 54.

### **Per utilizzare PlayNow™**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **PlayNow™**.
- 2 Scorrere fino al sito Web di PlayNow™ e seguire le istruzioni per visualizzare in anteprima e acquistare il contenuto.

### **TrackID™**

TrackID™ è un servizio di riconoscimento musicale. È possibile cercare titoli di canzoni, artisti e nomi di album.



- Per risultati ottimali, utilizzare TrackID™ in un ambiente silenzioso.*



- Per informazioni sul costo, rivolgersi al provider dei servizi.*

### **Per cercare informazioni su una canzone**

- Quando si sente una canzone attraverso l'altoparlante, in modalità standby selezionare **Menu** > **Svago** > **TrackID™** > **Avvia**.
- Quando la radio è in funzione, selezionare **Opzioni** > **TrackID™**.

## Musica e video in linea

È possibile riprodurre i video e ascoltare la musica tramite lo streaming dei dati da Internet al telefono. Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono, vedere *Impostazioni* a pagina 54. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al gestore di rete oppure visitare il sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### *Per selezionare un account di dati per lo streaming*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Connettività** > **Impostaz. streaming** > **Connetti con:**.
- 2 Selezionare l'account di dati da utilizzare.
- 3 Selezionare **Salva**.

### *Per eseguire lo streaming di musica e video*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Internet**.
- 2 Selezionare **Opzioni** > **Vai a** > **Segnalibri**.
- 3 Selezionare un collegamento per lo streaming.

## Chiamate

### Come effettuare e ricevere chiamate

È necessario accendere il telefono e trovarsi nella zona coperta da una rete.

#### *Per effettuare una chiamata*

- 1 In modalità standby, immettere un numero di telefono (con l'eventuale prefisso internazionale e locale).
- 2 Premere .

 È possibile chiamare i numeri presenti nella lista dei contatti e delle chiamate. Vedere *Rubrica* a pagina 24 e *Lista chiamate* a pagina 27. È anche possibile effettuare chiamate utilizzando la voce. Vedere *Gestione vocale* a pagina 28.

#### *Fine di una chiamata*

- Premere .

#### *Per effettuare chiamate internazionali*

- 1 In modalità standby, tenere premuto  finché non viene visualizzato il segno "+".
- 2 Immettere il prefisso nazionale, quello locale (senza lo zero iniziale) e il numero di telefono.
- 3 Premere .

### **Risposta a una chiamata**

- Premere .

### **Rifiuto di una chiamata**

- Premere .

### **Per ricomporre un numero**

- Quando viene visualizzato **Riprovare?**, selezionare **Si**.

 **Non tenere il telefono vicino all'orecchio durante l'attesa. Quando la chiamata viene connessa, il telefono emette un forte segnale acustico.**

### **Per modificare il volume dell'altoparlante durante una chiamata**

- Premere il tasto del volume in alto o in basso.

### **Per disattivare il microfono durante una chiamata**

- 1 Tenere premuto .
- 2 Tenere premuto  di nuovo per ripristinare.

### **Per attivare l'altoparlante durante una chiamata**

- Selezionare **Alto.att.**

 **Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando si utilizza l'altoparlante, in quanto potrebbe causare danni all'udito.**

### **Per visualizzare le chiamate precedenti dalla modalità standby**

- Premere  per aprire la lista chiamate.

### **Reti**

Il telefono passa automaticamente dalla rete GSM alla rete 3G (UMTS) e viceversa, a seconda della disponibilità. Alcuni gestori di rete consentono di passare da una rete all'altra manualmente.

### **Per passare da una rete all'altra manualmente**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Connettività** > **Reti mobili** > **Reti GSM/3G**.
- 2 Selezionare un'opzione.

### **Chiamate di emergenza**

Il telefono supporta i numeri di emergenza internazionali, ad esempio 112 e 911. Questi numeri possono essere generalmente utilizzati per le chiamate di emergenza in qualsiasi paese, con o senza carta SIM inserita, se ci si trova in una zona coperta da una rete 3G (UMTS) o GSM.

 **In alcuni paesi potrebbero essere utilizzati altri numeri di emergenza. È possibile che il gestore di rete abbia salvato nella scheda SIM ulteriori numeri di emergenza locali.**

### **Per effettuare una chiamata di emergenza**

- In modalità standby, immettere 112 (il numero di emergenza internazionale) e premere .

### **Per visualizzare i numeri di emergenza locali**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Opzioni** > **Numeri speciali** > **Num. emergenza**.

## **Rubrica**

Nella **Rubrica**, è possibile salvare nomi, numeri di telefono e informazioni personali. Le informazioni possono essere salvate nella memoria del telefono o sulla carta SIM.

### **Rubrica predefinita**

È possibile scegliere quale rubrica visualizzare come impostazione predefinita. Se la **Rubrica** è selezionata come predefinita, i contatti mostreranno tutte le informazioni salvate nella **Rubrica**. Se si seleziona **Rubrica SIM** come rubrica predefinita, i nomi e i numeri dei contatti saranno quelli salvati sulla carta SIM.

### **Per selezionare la rubrica predefinita**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Opzioni** > **Avanzate** > **Rubrica predef.**.
- 3 Selezionare un'opzione.

### **Rubrica del telefono**

La rubrica del telefono può contenere nomi, numeri di telefono e informazioni personali. Tali dati vengono salvati nella memoria del telefono.

### **Per aggiungere un contatto del telefono**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Aggiungi**.
- 3 Immettere il nome e selezionare **OK**.
- 4 Scorrere fino a **Nuovo numero:** e selezionare **Aggiungi**.
- 5 Immettere il numero e selezionare **OK**.
- 6 Selezionare un tipo di numero.
- 7 Scorrere tra le schede e selezionare i campi per aggiungere informazioni.
- 8 Selezionare **Salva**.

### **Chiamata dei contatti**

#### **Per chiamare un contatto del telefono**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a un contatto e premere .

### ***Per accedere direttamente alla lista dei contatti***

- In modalità standby, tenere premuto  - .

### ***Per chiamare con la Ricerca intelligente***

- 1 In modalità standby, premere  -  per immettere il nome di un contatto o un numero di telefono. Vengono elencate tutte le voci corrispondenti alla sequenza di cifre o lettere.
- 2 Scorrere fino a un contatto o un numero di telefono e premere .

### ***Per attivare o disattivare la Ricerca intelligente***

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Impostazioni](#) > la scheda [Chiamate](#) > [Ricerca intelligente](#).
- 2 Selezionare un'opzione.

### **Modifica dei contatti**

#### ***Per aggiungere informazioni a un contatto del telefono***

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Rubrica](#).
- 2 Scorrere fino a un contatto e selezionare [Opzioni](#) > [Modifica contatto](#).
- 3 Scorrere tra le schede e selezionare [Aggiungi](#) o [Modif..](#)

- 4 Selezionare un'opzione e un elemento da aggiungere o da modificare.
- 5 Selezionare [Salva](#).



Se l'abbonamento comprende il servizio Identificazione della linea chiamante (CLI, Calling Line Identification), è possibile assegnare una suoneria personale e una foto ai contatti.

#### ***Per copiare nomi e numeri nella rubrica del telefono***

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Rubrica](#).
- 2 Scorrere fino a [Nuovo contatto](#) e selezionare [Opzioni](#) > [Avanzate](#) > [Copia dalla SIM](#).
- 3 Selezionare un'opzione.

#### ***Per copiare i nomi e i numeri nella carta SIM***

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Rubrica](#).
- 2 Scorrere fino a [Nuovo contatto](#) e selezionare [Opzioni](#) > [Avanzate](#) > [Copia nella SIM](#).
- 3 Selezionare un'opzione.



Quando si copiano tutti i contatti dal telefono sulla carta SIM, tutte le informazioni esistenti sulla carta SIM vengono sostituite.

### ***Per salvare automaticamente nomi e numeri telefonici nella carta SIM***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Opzioni** > **Avanzate** > **Salva aut. in SIM**.
- 3 Selezionare un'opzione.

### ***Per salvare i contatti su una memory card***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Opzioni** > **Avanzate** > **Backup in mem. card**.

### **Rubrica SIM**

La rubrica SIM può contenere soltanto nomi e numeri. Vengono salvati sulla carta SIM.

### ***Per aggiungere un numero SIM***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Aggiungi**.
- 3 Immettere il nome e selezionare **OK**.
- 4 Immettere il numero e selezionare **OK**.

- 5 Selezionare un'opzione relativa ai numeri e aggiungere altre informazioni, se disponibili.
- 6 Selezionare **Salva**.

### ***Per chiamare un numero SIM***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a un contatto e premere .

### **Eliminazione dei contatti**

#### ***Per eliminare tutti i contatti***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Opzioni** > **Avanzate** > **Elimina tutti i cont.**.
- 3 Selezionare un'opzione.

### **Stato memoria**

Il numero di contatti che si possono salvare nel telefono oppure sulla carta SIM dipende dalla memoria disponibile.

#### ***Per visualizzare lo stato della memoria***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Opzioni** > **Avanzate** > **Stato memoria**.

## Sincronizzazione dei contatti

Il software Sony Ericsson PC Suite è concepito per funzionare con i seguenti programmi:

- Contatti Windows (Vista Contacts Manager)
- Calendario di Windows (Calendario di Windows Vista)
- Microsoft Outlook 2007
- Microsoft Outlook 2003
- Microsoft Outlook 2002
- Microsoft Outlook 2000
- Lotus Notes™ 7
- Lotus Notes 6.5
- Lotus Notes 6
- Lotus Notes 5
- Rubrica di Windows (Outlook Express)
- Gestione dei contatti e dell'agenda proprietari del software Sony Ericsson PC Suite Per ulteriori informazioni, vedere *Sincronizzazione* a pagina 58.

## Gruppi

È possibile creare un gruppo di numeri di telefono e indirizzi e-mail a partire dalla [Rubrica](#), a cui inviare messaggi. Vedere *Messaggistica* a pagina 33. È anche possibile utilizzare i gruppi (con i numeri di telefono) durante la creazione delle liste dei chiamanti consentiti.

## Per creare un gruppo di numeri e di indirizzi e-mail.

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Rubrica](#).
- 2 Scorrere fino a [Nuovo contatto](#) e selezionare [Opzioni](#) > [Gruppi](#).
- 3 Scorrere fino a [Nuovo gruppo](#) e selezionare [Aggiungi](#).
- 4 Immettere il nome del gruppo e selezionare [Continua](#).
- 5 Scorrere fino a [Nuovo](#) e selezionare [Aggiungi](#).
- 6 Per ciascun numero di telefono o indirizzo e-mail dei contatti che si desidera selezionare, scorrere fino alla voce desiderata e selezionare [Selez.](#)
- 7 Selezionare [Continua](#) > [Conferma](#).

## Lista chiamate

È possibile visualizzare informazioni sulle chiamate recenti.

## Per chiamare un numero dalla lista chiamate

- 1 In modalità standby, premere  e scorrere fino a una scheda.
- 2 Scorrere fino a un nome o un numero di telefono e premere .

*Per aggiungere un numero dalla lista chiamate alla rubrica*

- 1 In modalità standby, premere  e scorrere fino a una scheda.
- 2 Scorrere fino al numero e selezionare **Salva**.
- 3 Selezionare **Nuovo contatto** per creare un nuovo contatto oppure selezionare un contatto esistente a cui aggiungere il numero.

## Composizione veloce

La composizione veloce consente di selezionare nove contatti da poter comporre rapidamente. I contatti possono essere salvati nelle posizioni 1-9.

*Per aggiungere contatti ai numeri di composizione veloce*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Opzioni** > **Composiz. veloce**.
- 3 Scorrere fino a un numero di posizione e selezionare **Aggiungi**.
- 4 Selezionare un contatto.

*Per eseguire la composizione rapida*

- In modalità standby, immettere il numero della posizione e premere .



## Segreteria telefonica

Se l'abbonamento comprende un servizio di segreteria telefonica, i chiamanti possono lasciare un messaggio in segreteria quando non si risponde a una chiamata.

*Per immettere il numero della segreteria telefonica*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Impostazioni** > **N. segreteria telefon.**
- 2 Immettere il numero e selezionare **OK**.

*Per chiamare il servizio di segreteria telefonica*

- In modalità standby, tenere premuto .

## Gestione vocale

La creazione di comandi vocali consente di:

- Eseguire composizione vocali: effettuare una chiamata pronunciando il nome
- Rispondere alle chiamate e rifiutarle se collegati a un viva voce

*Per registrare un comando vocale utilizzando la composizione vocale*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Gestione vocale** > **Composizione vocale** > **Attiva**.

- 2 Selezionare **Si** > **Nuovo com. vocale** e selezionare un contatto. Se il contatto ha più numeri, selezionare il numero a cui aggiungere il comando vocale.
- 3 Registrare un comando vocale, ad esempio "cellulare John".
- 4 Seguire le istruzioni visualizzate. Attendere il segnale e pronunciare il comando da registrare. Il comando vocale viene riprodotto.
- 5 Se la registrazione è riuscita selezionare **Si**. In caso contrario, selezionare **No** e ripetere i passi 3 e 4.

**!** *I comandi vocali vengono salvati soltanto nella memoria del telefono. Non possono essere utilizzati in un altro telefono.*

### **Composizione vocale**

È possibile ascoltare il nome del contatto registrato quando si riceve una chiamata da tale contatto.

### **Per eseguire la composizione vocale**

- 1 In modalità standby, tenere premuto un tasto del volume.
- 2 Attendere il segnale e pronunciare un nome registrato, ad esempio "cellulare John". Il nome viene riprodotto e la chiamata viene connessa.

### **Come rispondere utilizzando la voce**

Quando si utilizza un viva voce, è possibile rispondere alle chiamate in arrivo oppure rifiutarle con la voce.

### **Per attivare la risposta vocale e registrare i comandi vocali di risposta**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Gestione vocale** > **Risposta vocale** > **Attiva**.
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate e selezionare **Cont..** Attendere il segnale e pronunciare "Rispondi" o un'altra parola.
- 3 Selezionare **Si** per accettare o **No** per una nuova registrazione.
- 4 Seguire le istruzioni visualizzate e selezionare **Cont..** Attendere il segnale e pronunciare "Occupato" o un'altra parola.
- 5 Selezionare **Si** per accettare o **No** per una nuova registrazione.
- 6 Seguire le istruzioni visualizzate e selezionare **Cont..**
- 7 Selezionare dove deve essere attivata la risposta vocale.

### **Per rispondere a una chiamata utilizzando i comandi vocali**

- Pronunciare "Rispondi".

### **Per rifiutare una chiamata utilizzando i comandi vocali**

- Pronunciare "Occupato".



## Trasferimento delle chiamate

È possibile trasferire le chiamate, ad esempio, a un servizio di segreteria telefonica.



Quando si utilizza la funzione [Limita chiamate](#), alcune opzioni di trasferimento delle chiamate non sono disponibili. Vedere *Composizione limitata* a pagina 32.

### Per inoltrare le chiamate

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Impostazioni](#) > la scheda [Chiam.](#) > [Trasfer. chiamate](#).
- 2 Selezionare un tipo di chiamata e un'opzione di inoltrato.
- 3 Selezionare [Attiva](#).
- 4 Immettere il numero a cui inoltrare le chiamate e selezionare [OK](#).



## Gestione simultanea di più chiamate

È possibile gestire più chiamate contemporaneamente. Ad esempio, è possibile mettere in attesa una chiamata in corso mentre si effettua o si risponde a una seconda chiamata. È anche possibile alternare tra le due chiamate. Non è possibile rispondere a una terza chiamata senza terminare una delle prime due chiamate.

## Avviso di chiamata

Quando si utilizza l'avviso di chiamata, viene emesso un segnale acustico continuo nel caso si riceva una seconda chiamata.

### Per attivare l'avviso di chiamata

- In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Impostazioni](#) > la scheda [Chiam.](#) > [Gestione chiamate](#) > [Avviso di chiamata](#) > [Attiva](#).

### Per eseguire una seconda chiamata

- 1 Durante la chiamata, selezionare [Opzioni](#) > [Chiamata in att.](#). In tal modo, si mette in attesa la chiamata in corso.
- 2 Selezionare [Opzioni](#) > [Agg. chiamata](#).
- 3 Immettere il numero da chiamare e premere .

### Per rispondere a una seconda chiamata

- Durante la chiamata, premere . In tal modo, si mette in attesa la chiamata in corso.

### Per rifiutare una seconda chiamata

- Durante la chiamata, premere  e continuare la chiamata in corso.

### Per terminare una chiamata in corso e rispondere a una seconda chiamata

- Durante la chiamata, selezionare [Sost. chiam. attiva](#).

## Gestione di due chiamate

È possibile avere contemporaneamente chiamate in corso e in attesa.

### *Per alternare fra due chiamate*

- Durante la chiamata, premere .

### *Per unire due chiamate*

- Durante la chiamata, selezionare [Opzioni](#) > [Conferenza](#).



### *Per collegare due chiamate*

- Durante la chiamata, selezionare [Opzioni](#) > [Trasferisci ch..](#). L'utente verrà scollegato da entrambe.

### *Per terminare una chiamata in corso e tornare alla chiamata in attesa*

- Prima premere , quindi .



## Conferenze telefoniche

In caso di conferenza, è possibile unire in conversazione fino a cinque persone.

### *Per aggiungere un nuovo partecipante*

- 1 Durante la chiamata, selezionare [Opzioni](#) > [Chiamata in att..](#) In tal modo, si mettono in attesa le chiamate unite.
- 2 Selezionare [Opzioni](#) > [Agg. chiamata](#).
- 3 Immettere il numero da chiamare e premere .

- 4 Selezionare [Opzioni](#) > [Conferenza](#) per aggiungere il nuovo partecipante.
- 5 Ripetere questa operazione per aggiungere altri partecipanti.

### *Per rilasciare un partecipante*

- 1 Selezionare [Opzioni](#) > [Termina ch. con.](#)
- 2 Selezionare il partecipante da rilasciare.

### *Per avviare una conversazione privata*

- 1 Durante la chiamata, selezionare [Opzioni](#) > [Conversa con](#) e selezionare il partecipante con cui conversare.
- 2 Per riprendere la conferenza telefonica, selezionare [Opzioni](#) > [Conferenza](#).

## Numeri personali

È possibile visualizzare, aggiungere e modificare i numeri di telefono personali.

### *Per verificare i propri numeri telefonici*

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Rubrica](#).
- 2 Scorrere fino a [Nuovo contatto](#) e selezionare [Opzioni](#) > [Numeri speciali](#) > [I miei Numeri](#).
- 3 Selezionare un'opzione.



## Composizione limitata

È possibile limitare le chiamate in uscita e in arrivo. Per utilizzare questa funzione è necessario ottenere una password dal provider di servizi.



*Se l'inoltro di chiamata è attivato per le chiamate in arrivo, non è possibile utilizzare alcune delle opzioni della funzione di limitazione delle chiamate.*

### Opzioni della funzione di limitazione delle chiamate

Le opzioni standard sono:

- **Tutte le ch. in uscita** - tutte le chiamate in uscita
- **Chiam. inter. in uscita** - tutte le chiamate internazionali in uscita
- **Int. in usc. roaming** - tutte le chiamate internazionali in uscita, a eccezione di quelle dirette al proprio paese
- **Tutte le ch. in arrivo** - tutte le chiamate in arrivo
- **In arr. con roaming** - tutte le chiamate in arrivo quando ci si trova all'estero

### Per limitare le chiamate

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Impostazioni > la scheda Chiam. > Gestione chiamate > Limita chiamate.**
- 2 Selezionare un'opzione.

- 3 Selezionare **Attiva.**
- 4 Immettere il codice di accesso e selezionare **OK.**



## Durata e costo delle chiamate

Nel corso di una chiamata, ne viene visualizzata la durata. È possibile verificare la durata dell'ultima chiamata e delle chiamate in uscita nonché il tempo totale delle chiamate.

### Per verificare la durata delle chiamate

- In modalità standby, selezionare **Menu > Impostazioni > la scheda Chiamate > Tempo e costo > Indicatori chiamate.**



## Come mostrare e nascondere il proprio numero

È possibile decidere di mostrare o nascondere il proprio numero durante una chiamata.

### Per nascondere il proprio numero di telefono

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Impostazioni > la scheda Chiamate > Mostra/nasc. numero.**
- 2 Selezionare **Nascondi numero.**

# Messaggistica

## Ricezione e salvataggio dei messaggi

L'utente viene avvisato quando riceve un messaggio. I messaggi vengono salvati automaticamente nella memoria del telefono. Quando la memoria del telefono è piena, è possibile eliminare alcuni messaggi oppure salvarli su una memory card o sulla carta SIM.

### *Per salvare un messaggio su una memory card*

- In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Messaggi](#) > [Impostazioni](#) > [Generali](#) > [Salva in](#) > [Memory card](#).

### *Per salvare un messaggio sulla carta SIM*

- 1 Dalla modalità standby selezionare [Menu](#) > [Messaggi](#), quindi selezionare una cartella.
- 2 Scorrere fino a un messaggio e selezionare [Opzioni](#) > [Salva messaggio](#).

### *Per visualizzare un messaggio dai messaggi ricevuti*

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Messaggi](#) > [Posta in arrivo](#).
- 2 Scorrere fino al messaggio e selezionare [Visualiz..](#)

# Messaggi di testo

I messaggi di testo possono contenere immagini semplici, effetti sonori, animazioni e melodie.

## Prima di utilizzare il servizio messaggi

È necessario disporre del numero di un centro servizi. Il numero viene fornito dal provider dei servizi e normalmente viene salvato sulla carta SIM. Se il numero del centro servizi non è salvato sulla scheda SIM, è necessario immetterlo manualmente.

### *Per immettere il numero del centro servizi*

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Messaggi](#) > [Impostazioni](#) > [SMS](#) e scorrere fino a [Centro servizi](#). Il numero viene visualizzato se è salvato sulla carta SIM.
- 2 Se non viene visualizzato alcun numero, selezionare [Modif..](#)
- 3 Scorrere fino a [Nuovo centro serv.](#) e selezionare [Aggiungi](#).
- 4 Immettere il numero, includendo il prefisso internazionale "+" e il prefisso nazionale.
- 5 Selezionare [Salva](#).

### **Per scrivere e inviare un messaggio di testo**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Scrivi nuovo** > **SMS**.
- 2 Scrivere il messaggio e selezionare **Continua** > **Ricerca rubrica**.
- 3 Scegliere un destinatario e selezionare **Invia**.

! Se si invia un SMS a un gruppo, viene addebitato l'invio a ogni singolo componente del gruppo. Vedere Gruppi a pagina 27.

### **Per copiare e incollare testo in un SMS**

- 1 Durante la scrittura del messaggio, selezionare **Opzioni** > **Copia e incolla**.
- 2 Selezionare **Copia tutto** oppure **Seleziona e copia**. Scorrere e selezionare il testo nel messaggio.
- 3 Selezionare **Opzioni** > **Copia e incolla** > **Incolla**.

### **Per aggiungere un elemento a un SMS**

- 1 Durante la scrittura del messaggio, selezionare **Opzioni** > **Agg. elemento**.
- 2 Selezionare un'opzione, quindi un elemento.

### **Per chiamare un numero riportato in un SMS**

- Durante la visualizzazione del messaggio, scorrere fino al numero di telefono e premere .

### **Per attivare l'invio di messaggi lunghi**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Impostazioni** > **SMS**.
- 2 Selezionare **Lungh. max mess.** > **Max disponibile**.

## **MMS**

Gli MMS possono contenere testo, immagini, presentazioni, registrazioni di suoni, video, firme e allegati. Gli MMS possono essere inviati ad un telefono cellulare o ad un indirizzo e-mail.

### **Prima di utilizzare il servizio MMS**

È necessario impostare un profilo MMS e l'indirizzo del centro servizi. Se non esiste un profilo MMS o un centro servizi, è possibile ricevere automaticamente tutte le impostazioni dal gestore di rete o dal sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### **Per selezionare un profilo MMS**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Impostazioni** > **MMS** > **Profilo MMS**.
- 2 Selezionare un profilo.

### **Per impostare l'indirizzo del centro servizi**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Impostazioni** > **MMS**.
- 2 Scorrere fino a **Profilo MMS** e selezionare **Modif..**

- 3 Selezionare [Opzioni](#) > [Modif.](#).
- 4 Scorrere fino a [Centro messaggi](#) e selezionare [Modif.](#).
- 5 Immettere l'indirizzo e selezionare [OK](#) > [Salva](#).

### *Per creare e inviare un messaggio immagine*

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Messaggi](#) > [Scrivi nuovo](#) > [MMS](#).
- 2 Inserire il testo. Per aggiungere elementi al messaggio, premere , scorrere  e selezionare un elemento.
- 3 Selezionare [Continua](#) > [Ricerca rubrica](#).
- 4 Scegliere un destinatario e selezionare [Invia](#).

### **Ricezione di messaggi immagine**

È possibile scegliere come scaricare gli MMS. Le opzioni standard quando si scaricano gli MMS sono le seguenti:

- [Sempre](#) - il download è automatico.
- [Chiedi con roam](#). - il download è su richiesta quando non ci si trova nella rete di origine.
- [Mai in roaming](#) - il download non viene effettuato quando non ci si trova nella rete di origine.
- [Chiedi sempre](#) - il download è sempre su richiesta.
- [Disattiva](#) - nuovi messaggi in [Posta in arrivo](#).

### *Per impostare il download automatico*

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Messaggi](#) > [Impostazioni](#) > [MMS](#) > [Downl. automat.](#).
- 2 Selezionare un'opzione.

### **Opzioni dei messaggi**

È possibile impostare opzioni standard per tutti i messaggi oppure scegliere impostazioni specifiche ogni volta che si invia un messaggio.

### *Per impostare le opzioni dei messaggi di testo*

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Messaggi](#) > [Impostazioni](#) > [SMS](#).
- 2 Scorrere fino a un'opzione e selezionare [Modif.](#).

### *Per impostare le opzioni degli MMS*

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Messaggi](#) > [Impostazioni](#) > [MMS](#).
- 2 Scorrere fino a un'opzione e selezionare [Modif.](#).

### *Per impostare le opzioni per un messaggio specifico*

- 1 Una volta preparato il messaggio e scelto il destinatario, selezionare [Opzioni](#) > [Avanzate](#).
- 2 Scorrere fino a un'opzione e selezionare [Modif.](#).



## Messaggi vocali

È possibile inviare e ricevere una registrazione di suoni come messaggio vocale.



*Sia il mittente sia il destinatario devono aver sottoscritto un abbonamento che supporti i messaggi MMS.*

### Per registrare e inviare un messaggio vocale

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Scrivi nuovo** > **Messaggio voc..**
- 2 Registrare il messaggio e selezionare **Interr.** > **Invia** > **Ricerca rubrica.**
- 3 Scegliere un destinatario e selezionare **Invia.**



## E-mail

È possibile utilizzare funzioni e-mail standard e impostare l'indirizzo e-mail del proprio PC sul telefono.

### Prima di utilizzare l'e-mail

È possibile utilizzare l'impostazione guidata per controllare se sono disponibili impostazioni per il proprio account e-mail oppure è possibile immetterle manualmente. Le impostazioni possono anche essere ricevute sul sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### Per creare un account e-mail

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **E-mail** > **Account.**
- 2 Scorrere fino a **Nuovo account** e selezionare **Aggiungi.**



*Se si immettono le impostazioni manualmente, è possibile rivolgersi al provider e-mail per ulteriori informazioni. Un provider e-mail può essere la società che ha fornito l'indirizzo e-mail.*

### Per scrivere e inviare un messaggio e-mail

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **E-mail** > **Scrivi nuovo.**
- 2 Selezionare **Aggiungi** > **Inserire ind. e-mail.** Immettere l'indirizzo e-mail e selezionare **OK.**
- 3 Per aggiungere altri destinatari, scorrere fino a **A:** e selezionare **Modifica.**
- 4 Scorrere fino a un'opzione e selezionare **Aggiungi** > **Inserire ind. e-mail.** Immettere l'indirizzo e-mail e selezionare **OK.** Quando si è pronti, selezionare **Conferma.**
- 5 Selezionare **Modifica** e immettere un oggetto. Selezionare **OK.**
- 6 Selezionare **Modifica** e immettere il testo. Selezionare **OK.**
- 7 Selezionare **Aggiungi** e scegliere un file da allegare.
- 8 Selezionare **Cont.** > **Invia.**

### ***Per ricevere e leggere un messaggio e-mail***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **E-mail** > **Posta in arrivo** > **Opzioni** > **Cont.nuova e-mail**.
- 2 Scorrere fino al messaggio e selezionare **Visualiz..**

### ***Per salvare un messaggio e-mail***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **E-mail** > **Posta in arrivo**.
- 2 Scorrere fino al messaggio e selezionare **Visualiz.** > **Opzioni** > **Salva messaggio**.

### ***Per rispondere a un messaggio e-mail***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **E-mail** > **Posta in arrivo**.
- 2 Scorrere fino al messaggio e selezionare **Opzioni** > **Rispondi**.
- 3 Scrivere il messaggio e selezionare **OK**.
- 4 Selezionare **Cont.** > **Invia**.

### ***Per visualizzare un allegato in un messaggio e-mail***

- Durante la visualizzazione del messaggio, selezionare **Opzioni** > **Allegati** > **Usa** > **Visualiz..**

### ***Per salvare un allegato in un messaggio e-mail***

- Durante la visualizzazione del messaggio, selezionare **Opzioni** > **Allegati** > **Usa** > **Salva**.

### **Sincronizzazione dell'e-mail**

È possibile sincronizzare l'e-mail con un server Microsoft Exchange (Microsoft® Outlook®). Per ulteriori informazioni, vedere *Sincronizzazione* a pagina 58.

### **Account e-mail attivo**

Se si dispone di più account e-mail, è possibile cambiare quello attivo.

### ***Per cambiare l'account e-mail attivo***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **E-mail** > **Account**.
- 2 Selezionare un account.

### **E-mail push**

È possibile ricevere la notifica nel telefono dal server e-mail, indicante la presenza di nuovi messaggi e-mail.

### ***Per attivare la notifica di e-mail push***

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **E-mail** > **Impostazioni** > **Push e-mail**.

### **I miei Amici**

È possibile connettersi e accedere al server di I miei Amici per comunicare in linea con messaggi chat.

## Prima di utilizzare I miei Amici

Se non esiste alcuna impostazione nel telefono, è necessario immettere le impostazioni del server. Il provider dei servizi può fornire informazioni sulle impostazioni standard, quali:

- Nome utente
- Password
- Indirizzo del server
- Profilo Internet

### *Per immettere le impostazioni del server I miei Amici*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **I miei Amici** > **Configura**.
- 2 Scorrere fino a un'impostazione e selezionare **Aggiungi**.

### *Per accedere al server di I miei Amici*

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **I miei Amici** > **Login**.

### *Per disconnettersi dal server di I miei Amici*

- Selezionare **Opzioni** > **Disconnetti**.

### *Per aggiungere un contatto con cui comunicare in chat*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **I miei Amici** > la scheda **Contatti**.
- 2 Selezionare **Opzioni** > **Aggiungi contatto**.

## *Per inviare un messaggio chat*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **I miei Amici** > la scheda **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a un contatto e selezionare **Chat**.
- 3 Scrivere il messaggio e selezionare **Invia**.

## **Stato**

È possibile mostrare il proprio stato, ad esempio, **Felice** o **Occupato**, soltanto ai propri contatti. È anche possibile mostrare il proprio stato a tutti gli utenti nel server di I miei Amici.

### *Per mostrare il proprio stato*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **I miei Amici** > **Opzioni** > **Impostazioni** > **Mostra il mio stato**.
- 2 Selezionare un'opzione.

### *Per aggiornare il proprio stato*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **I miei Amici** > la scheda **Contatti**.
- 2 Modificare le informazioni.
- 3 Selezionare **Opzioni** > **Salva**.

## **Gruppo di chat**

Un gruppo di chat può essere creato dal provider dei servizi, da un singolo utente di I miei Amici o dall'utente stesso. È possibile salvare i gruppi

di chat salvando un invito a una chat o eseguendo la ricerca di un gruppo specifico.

#### **Per aggiungere un gruppo di chat**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **I miei Amici** > la scheda **Gruppi chat**.
- 2 Selezionare **Opzioni** > **Agg. gruppo chat** > **Nuovo gruppo chat**.
- 3 Selezionare chi invitare dalla lista contatti, quindi selezionare **Cont..**
- 4 Immettere un breve testo di invito e selezionare **Cont.** > **Invia**.

#### **Per aggiungere un gruppo di chat**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **I miei Amici** > la scheda **Gruppi chat** > **Opzioni** > **Agg. gruppo chat**.
- 2 Selezionare un'opzione.

! *Viene salvata la cronologia delle conversazioni delle diverse sessioni di accesso per consentire agli utenti di tornare ai messaggi chat delle conversazioni precedenti.*

#### **Per salvare una conversazione**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **I miei Amici** > la scheda **Conversazioni**.
- 2 Avviare una conversazione.
- 3 Selezionare **Opzioni** > **Avanzate** > **Salva conversaz..**



#### **Informazioni sull'area e sulla cella**

Le informazioni sull'area e sulla cella sono messaggi SMS, ad esempio rapporti sul traffico locale, che vengono inviati agli abbonati all'interno di una determinata area della rete.

#### **Per attivare le informazioni sull'area**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Impostazioni** > **Info area**.
- 2 Scorrere fino a **Ricezione** e selezionare **Modif.** > **Attivato**.

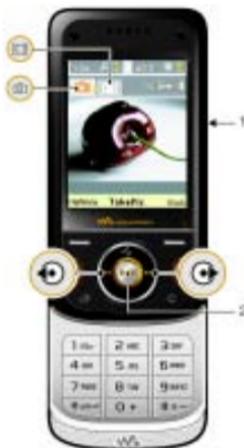
# Gestione immagini

## Fotocamera e videoregistratore

È possibile scattare foto e registrare video da visualizzare, salvare o inviare. Le immagini e i video salvati sono disponibili in **Media > Foto > Album fotoc.** e **File manager**.

### Tasti del mirino e della fotocamera

- |   |                            |
|---|----------------------------|
| 1 | Luminosità                 |
| 2 | Scatta foto/registra video |



## Utilizzo della fotocamera

### Per attivare la fotocamera

- In modalità standby, selezionare **Menu > Fotocamera**.

### Per scattare una foto

- 1 Attivare la fotocamera e premere o per scorrere fino a .
- 2 Premere il tasto di navigazione centrale per scattare una foto.
- 3 La foto viene salvata automaticamente sulla memory card.

*Non registrare con una sorgente luminosa intensa sullo sfondo. Utilizzare un supporto o il timer automatico per evitare una foto sfocata.*

### Per registrare un video

- 1 Attivare la fotocamera e premere o per scorrere fino a .
- 2 Premere il tasto di navigazione centrale per avviare la registrazione.

### Per interrompere la registrazione

- 1 Premere il tasto di navigazione centrale.
- 2 Il video viene salvato automaticamente sulla memory card.

### Per utilizzare lo zoom

- Premere o per ingrandire o ridurre.

*Quando si scatta una foto, lo zoom è disponibile solo in modalità VGA.*

### Per regolare la luminosità

- Premere  o  per regolare la luminosità.

### Per visualizzare immagini e video

- 1 Attivare la fotocamera.
- 2 Selezionare [Opzioni](#) > [Visualizza tutto](#).
- 3 Per visualizzare un video, premere il tasto di navigazione centrale.

### Per migliorare una foto con *Correzione foto*

- 1 Attivare la fotocamera e premere  o  per scorrere fino a .
- 2 Assicurarsi che [Rivedi](#) sia impostato su [Attiva](#). Selezionare [Opzioni](#) e scorrere fino a [Rivedi](#) > [Attiva](#).
- 3 Consente di scattare una foto.
- 4 Quando si rivede la foto, selezionare [Opzioni](#) > [Correzione foto](#).



È anche possibile utilizzare *Correzione foto* su foto scattate in precedenza. Durante la visualizzazione di un'immagine selezionare [Opzioni](#) > [Correzione foto](#).

## Icone e impostazioni della fotocamera

Le icone sullo schermo indicano l'impostazione corrente. In [Opzioni](#) sono disponibili altre impostazioni della fotocamera.

### Per modificare le impostazioni

- Attivare la fotocamera e selezionare [Opzioni](#).

### Scelte rapide della fotocamera

Tasto	Scelta rapida
 	Zoom
 	Luminosità
	Fotocamera: <a href="#">Modalità ripresa</a> Video: <a href="#">Lunghezza video</a>
	<a href="#">Timer autom.</a>
	<a href="#">Modalità notte</a>
	Guida tasti fotocamera

## Trasferimento di foto

### Trasferimento nel/dal computer

È possibile utilizzare la tecnologia wireless Bluetooth™ e il cavo USB per trasferire immagini e video dal computer al telefono e viceversa. Vedere *Tecnologia wireless Bluetooth™* a pagina 55 e *Trasferimento di contenuto tra telefono e computer* a pagina 17 per ulteriori informazioni.

È possibile visualizzare, migliorare e organizzare le immagini e i video nel computer installando *Adobe™ Photoshop™ Album Starter Edition*.

Quest'applicazione è inclusa sul CD fornito con il telefono e può essere scaricata dal sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### Blog di immagini e di video

Un blog è una pagina Web personale. Se l'abbonamento supporta questo servizio, è possibile inviare immagini o video a un blog.

! I servizi Web potrebbero richiedere un contratto di licenza distinto tra l'utente e il provider di servizi. Potrebbero venire applicate normative e costi aggiuntivi. Contattare il provider dei servizi.

#### *Per inviare immagini della fotocamera a un blog*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Media** e scorrere fino a **Foto** > **Album fotoc.**
- 2 Scorrere fino a un mese e un'immagine. Selezionare **Visualiz.**
- 3 Selezionare **Opzioni** > **Invia** > **Al blog**.
- 4 Immettere un titolo e un testo e selezionare **OK**.
- 5 Selezionare **Pubbl.**

#### *Per inviare video a un blog*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Media** e scorrere fino a **Video**.
- 2 Scorrere fino a un video.

- 3 Selezionare **Opzioni** > **Invia** > **Al blog**.
- 4 Immettere un titolo e un testo e selezionare **OK**.
- 5 Selezionare **Pubbl.**

#### *Per accedere all'indirizzo di un blog dalla rubrica*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Spostarsi a un contatto e selezionare un indirizzo Web.
- 3 Selezionare **Vai a**.

### Immagini

È possibile visualizzare le immagini e aggiungere delle etichette in **Media**.

#### *Per visualizzare le immagini in una presentazione*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Media** e scorrere fino a **Foto** > **Album fotoc.**
- 2 Scorrere fino a un mese e un'immagine. Selezionare **Visualiz.**
- 3 Selezionare **Opzioni** > **Presentazione**.
- 4 Selezionare uno stato d'animo.

#### *Per disattivare i dati di posizione per le foto*

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Fotocamera** > **Opzioni** > **Aggiungi posiz.** > **Disattivato**.

## Raccolte

È possibile etichettare le foto per raggrupparle in categorie. Le foto vengono salvate in [Tag foto](#).

### *Per etichettare le foto*

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Media](#) e scorrere fino a [Foto](#) > [Album fotoc..](#)
- 2 Scorrere fino a un mese e un'immagine. Selezionare [Visualiz..](#)
- 3 Premere  e scorrere fino a un'etichetta.
- 4 Premere il tasto di navigazione centrale.
- 5 Per ogni immagine a cui si desidera aggiungere un tag, utilizzare  o  per scorrere fino all'immagine e premere il tasto di selezione centrale.

### *Per creare una nuova raccolta*

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Media](#) e scorrere fino a [Foto](#) > [Album fotoc..](#)
- 2 Scorrere fino a un mese e un'immagine. Selezionare [Visualiz..](#)
- 3 Premere  e selezionare [Opzioni](#) > [Nuovo tag](#).
- 4 Immettere un nome e selezionare [OK](#).
- 5 Selezionare un'icona.
- 6 Premere il tasto di navigazione centrale per etichettare la foto.

## Utilizzo di immagini

È possibile aggiungere un'immagine a un contatto e utilizzarla all'avvio del telefono o come screen saver.

### *Per utilizzare le immagini*

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Media](#) e scorrere fino a [Foto](#) > [Album fotoc..](#)
- 2 Scorrere fino a un mese e un'immagine. Selezionare [Visualiz..](#)
- 3 Selezionare [Opzioni](#) > [Utilizza come](#).
- 4 Selezionare un'opzione.

## PhotoDJ™ e VideoDJ™

È possibile modificare immagini e video.

### *Per modificare e salvare un'immagine*

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Media](#) e scorrere fino a [Foto](#) > [Album fotoc..](#)
- 2 Scorrere fino a un mese e un'immagine. Selezionare [Visualiz..](#)
- 3 Selezionare [Opzioni](#) > [Mod.in PhotoDJ™](#).
- 4 Modificare l'immagine.
- 5 Selezionare [Opzioni](#) > [Salva immagine](#).

### **Per modificare e salvare un video**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **File manager** > **Video**.
- 2 Scorrere fino a un video e selezionare **Opzioni** > **Mod.in VideoDJ™**.
- 3 Modificare il video.
- 4 Selezionare **Opzioni** > **Salva**.

### **Per troncare un video**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **File manager** > **Video**.
- 2 Scorrere fino a un video e selezionare **Opzioni** > **Mod.in VideoDJ™** > **Modif.** > **Tronca**.
- 3 Selezionare **Imposta** per impostare il punto iniziale e selezionare **Inizio**.
- 4 Selezionare **Imposta** per impostare il punto finale e selezionare **Fine**.
- 5 Selezionare **Tronca** > **Opzioni** > **Salva**.

## **Internet**

### **Per avviare la navigazione**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Internet**.
- 2 Selezionare **Opzioni** > **Vai a**.
- 3 Selezionare un'opzione.

! Se la connessione Internet non è attiva, vedere *Impostazioni* a pagina 54 oppure contattare il gestore di rete.

### **Per uscire dal browser**

- Durante la navigazione in Internet, selezionare **Opzioni** > **Esci dal browser**.

### **Segnalibri**

È possibile creare e modificare segnalibri come collegamenti rapidi alle pagine Web preferite.

### **Per creare un segnalibro**

- 1 Durante la navigazione in Internet, selezionare **Opzioni** > **Strumenti** > **Agg. segnalibro**.
- 2 Immettere un titolo e un indirizzo. Selezionare **Salva**.

### **Per selezionare un segnalibro**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Internet**.
- 2 Selezionare **Opzioni** > **Vai a** > **Segnalibri**.
- 3 Scorrere fino a un segnalibro e selezionare **Vai a**.

## Pagine della cronologia

È possibile visualizzare le pagine Web visitate durante la navigazione.

### *Per visualizzare le pagine della cronologia*

- In modalità standby, selezionare **Menu > Internet > Opzioni > Vai a > Cronologia**.

### *Per utilizzare la panoramica e lo zoom su una pagina Web*

- 1 Durante la navigazione in Internet, premere .
- 2 Utilizzare il tasto di navigazione per spostare la cornice.
- 3 Premere **Zoom**.
- 4 Per tornare alla panoramica, premere .

- ! *Per utilizzare la panoramica e lo zoom, è necessario disattivare la funzione Smart-fit: **Opzioni > Avanzate > Smart-Fit > Disattivato**.*

## Tasti di scelta rapida per Internet

È possibile utilizzare la tastiera per accedere direttamente a una funzione del browser Internet.

### *Per selezionare tasti di scelta rapida per Internet*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Internet**.
- 2 Selezionare **Opzioni > Avanzate > Modal. tastier. num. > Scelte rapide**.

### *Per effettuare una chiamata durante la navigazione*

- Durante la navigazione in Internet, premere .

### *Per salvare un'immagine da una pagina Web*

- 1 Durante la navigazione in Internet, selezionare **Opzioni > Strumenti > Salva immagine**.
- 2 Selezionare una foto.

### *Per trovare testo su una pagina Web*

- 1 Durante la navigazione in Internet, selezionare **Opzioni > Strumenti > Trova nella pagina**.
- 2 Immettere il testo e premere **Trova**.

### *Per inviare un collegamento*

- 1 Durante la navigazione in Internet, selezionare **Opzioni > Strumenti > Invia collegam.**
- 2 Selezionare un metodo di trasferimento.

- ! Assicurarsi che il dispositivo ricevente supporti il metodo di trasferimento selezionato.

## Sicurezza e certificati Internet

Il telefono supporta la navigazione protetta. Per utilizzare alcuni servizi Internet, ad esempio i servizi per le operazioni finanziarie, il telefono deve disporre di certificati. I certificati potrebbero essere già disponibili nel telefono al momento dell'acquisto oppure è possibile scaricarli.

### *Per visualizzare i certificati nel telefono*

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Protezione** > **Certificati**.

## Feed Web

È possibile sottoscrivere e scaricare contenuto aggiornato di frequente, come notizie, podcast o foto, utilizzando i feed Web.

### *Per aggiungere nuovi feed per una pagina Web*

- 1 Durante la navigazione di una pagina su Internet contenente feed Web, contrassegnata dall'icona , selezionare **Opzioni** > **Feed Web**.

- 2 Per ogni feed che si desidera aggiungere, scorrere fino al feed e selezionare **Selez.**.
- 3 Selezionare **Opzioni** > **Continua**.

### *Per scaricare il contenuto tramite feed*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Media** > **Feed Web**.
- 2 Scorrere fino a un feed e selezionare **Visualizza** o .
- 3 Selezionare un titolo da espandere.
- 4 Selezionare un'icona in base al contenuto:  per aprire una pagina Web,  per scaricare un podcast audio,  per scaricare un podcast video o  per scaricare una foto.

- 💡 È possibile inoltre sottoscrivere e scaricare il contenuto su un computer tramite feed utilizzando Sony Ericsson Media Manager. È quindi possibile trasferire il contenuto nel telefono. Vedere *Trasferimento di contenuto tra telefono e computer* a pagina 17.

### **Aggiornamento dei feed Web**

È possibile aggiornare manualmente i feed. Quando sono disponibili aggiornamenti, viene visualizzato  sullo schermo.

### *Per aggiornare manualmente i feed Web*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Media** > **Feed Web**.
- 2 Scorrere fino a un feed e selezionare **Opzioni** > **Aggiorna**.
- 3 Selezionare un'opzione.

### **Podcast**

I podcast sono file, ad esempio programmi radio o contenuto video, che è possibile scaricare e riprodurre. Per sottoscrivere e scaricare i podcast, si utilizzano i feed Web.

#### **Per accedere ai podcast audio**

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Media** > **Musica** > **Podcast**.

#### **Per accedere ai podcast video**

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Media** > **Video** > **Podcast**.

### **Feed fotografici**

È possibile effettuare la sottoscrizione ai feed fotografici e scaricare foto. Per iniziare a utilizzare i feed fotografici, vedere *Feed Web* a pagina 46.

#### **Per accedere ai feed fotografici**

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Media** > **Foto** > **Feed foto**.

## **GPS**

Il telefono è dotato di un ricevitore GPS che utilizza i segnali del satellite per calcolare la posizione dell'utente.

- ! Alcune funzioni GPS richiedono la connessione a Internet.

### **Utilizzo del GPS**

Assicurarsi che non si frappongano ostacoli durante l'uso di funzioni che richiedono l'individuazione della posizione da parte del ricevitore GPS. Se la posizione dell'utente non viene rilevata dopo alcuni secondi, spostarsi in un altro punto. Per facilitare la ricerca, tenere il telefono fermo e non coprire l'antenna GPS.





## GPS assistito

La funzione GPS assistito consente di calcolare una posizione in minor tempo.



*Per ulteriori informazioni, contattare il proprio gestore di rete.*



## Google Maps™ per cellulari

Google Maps™ consente di visualizzare carte geografiche e immagini satellitari, individuare luoghi e calcolare itinerari.

### *Per utilizzare Google Maps*

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Servizi di localizzaz.** > **Google Maps.**

### *Per visualizzare la guida di Google Maps*

- Durante l'uso di Google Maps, selezionare **Opzioni** > **Guida.**



## Indicazioni stradali

Wayfinder Navigator™ indica la strada verso la propria destinazione tramite istruzioni vocali. Con il telefono è inclusa una versione di prova gratuita di Wayfinder Navigator della durata di tre mesi.



*Sony Ericsson non fornisce alcuna garanzia in merito all'accuratezza dei servizi che forniscono indicazioni stradali inclusi, in via esemplificativa, i servizi di navigazione turn-by-turn.*

## *Per avviare Wayfinder Navigator*

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Servizi di localizzaz.** > **Navigazione.**

## Funzioni GPS aggiuntive

### **Salvataggio di posizioni**

Tutte le posizioni salvate sono disponibili in **I miei Favoriti.**

### *Per salvare la posizione corrente*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Servizi di localizzaz.** > **I miei Favoriti** > **Agg. nuovo luogo.**
- 2 Selezionare **Modif.** e immettere il titolo. Selezionare **OK.**
- 3 Scorrere fino a **Descrizione:** e selezionare **Aggiungi.** Immettere la descrizione e selezionare **OK.**
- 4 Scorrere fino a **Posizione:** e selezionare **Aggiungi** > **Posizione corrente.**

### *Per visualizzare una posizione salvata*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Servizi di localizzaz.** > **I miei Favoriti.**
- 2 Scorrere fino a una posizione e selezionare **Vai a.**



*Quando si utilizza Google Maps, è possibile premere **(\*)a|A** per accedere ai favoriti.*

## Informazioni sullo stato

Una volta individuata la posizione, è possibile visualizzare i satelliti disponibili e ottenere informazioni sulla velocità/altitudine corrente.

### *Per visualizzare lo stato del GPS*

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Servizi di localizzaz.](#) > [Info stato](#).
- 2 Scorrere tra le schede.

## Richieste di posizione

La posizione dell'utente potrebbe essere richiesta da servizi esterni.

### *Per modificare l'autorizzazione per i servizi esterni*

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Servizi di localizzaz.](#) > [Impostazioni](#) > [Autorizzazione](#).
- 2 Selezionare un'opzione.

## Spegnimento del GPS

Il ricevitore GPS viene automaticamente spento quando non viene utilizzato per un lungo periodo. È anche possibile spegnere manualmente il ricevitore GPS. Ciò consente un risparmio della batteria quando si utilizzano funzioni che non richiedono il ricevitore GPS per individuare la posizione dell'utente.

## *Per accendere o spegnere il GPS manualmente*

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Servizi di localizzaz.](#) > [Impostazioni](#).
- 2 Selezionare un'opzione.

## Tracker

Tracker è un'applicazione di sport basata su GPS che consente di tenere sotto controllo la velocità, la distanza, l'itinerario e il consumo di energia durante la sessione di allenamento.



*I dati forniti dall'applicazione Tracker sono approssimativi. Sony Ericsson non fornisce alcuna garanzia in merito all'accuratezza dei dati dell'applicazione Tracker. Per qualsiasi eventuale problema di salute, consultare il medico.*

L'allenamento può essere basato sulla durata o sulla distanza che si desidera percorrere. È anche possibile basare l'allenamento su un itinerario precedente contenente i dati GPS.

### *Per avviare una sessione di allenamento*

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Servizi di localizzaz.](#) > [Tracker](#) > [Avvia allenamento](#).
- 2 Selezionare un tipo di allenamento.

- 3 Scorrere fino a un elemento, selezionare **Modif.** e immettere i dati.
- 4 Selezionare **Conferma** per salvare.
- 5 Selezionare **Avvia** per avviare l'allenamento.

### ***Per confrontare i risultati durante l'allenamento***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Servizi di localizzaz.** > **Tracker** > **Avvia allenamento**.
- 2 Selezionare **Basato sull'itinerario**.
- 3 Scorrere fino a **Itinerario:**, selezionare **Modif.** e selezionare un itinerario.
- 4 Scorrere fino a **Confronto live** e selezionare **Modif.**.
- 5 Scorrere fino al risultato che si desidera confrontare e selezionare **Confron.**.
- 6 Selezionare **Conferma**, quindi **Avvia**.

! È necessario aver salvato un itinerario in precedenza per poter eseguire il confronto.

### ***Per alternare le viste della sessione di allenamento***

- Durante una sessione di allenamento, premere  o  per visualizzare informazioni sulla durata dell'allenamento, l'avanzamento e i confronti in tempo reale con una sessione precedente.

### ***Per terminare una sessione di allenamento manualmente***

- Durante una sessione di allenamento, selezionare **Sospendi** > **Fine**.

### **Risultati**

Il risultato dell'allenamento viene visualizzato al termine di una sessione. In qualsiasi momento, è possibile visualizzare i risultati di una sessione precedente e confrontarli se contengono dati GPS.

### ***Per visualizzare il risultato di un allenamento***

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Servizi di localizzaz.** > **Tracker** > **Risultati**. Se sono stati utilizzati i giri, premere l'opzione  o  per visualizzare il risultato per giro.

### ***Per confrontare i risultati***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Servizi di localizzaz.** > **Tracker** > **Risultati**.
- 2 Scorrere fino a un risultato e selezionare **Opzioni** > **Confron.**.
- 3 Selezionare un risultato da confrontare.

- ! È necessario aver salvato un itinerario in precedenza per poter eseguire il confronto.

### Consumo di energia

Per calcolare e visualizzare il consumo di energia relativo a una sessione, è necessario innanzitutto impostare il profilo personale. Il consumo di energia viene visualizzato nella vista dei risultati.

#### *Per impostare il profilo personale*

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Servizi di localizzaz.](#) > [Tracker](#) > [Impostazioni](#) > [Profilo personale](#).
- 2 Selezionare un elemento, immettere i dati e premere **OK**.
- 3 Al termine, selezionare [Opzioni](#) > [Salva profilo](#).

#### *Per attivare il consumo di energia*

- In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Servizi di localizzaz.](#) > [Tracker](#) > [Impostazioni](#) > [Consumo di energia](#) > [Attiva](#).

## Svago

### Letto re video

#### *Per riprodurre video*

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Media](#) e scorrere fino a [Video](#).
- 2 Scorrere fino a un titolo e selezionare [Play](#).

#### *Per interrompere la riproduzione di video*

- Premere il tasto di navigazione centrale.

### Radio

- ! Non utilizzare il telefono come radio nei luoghi in cui non è consentito.

#### *Per ascoltare la radio*

- 1 Collegare il viva voce al telefono.
- 2 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Svago](#) > [Radio](#).

#### *Per variare il volume*

- Quando la radio è in funzione, premere i tasti del volume verso l'alto o verso il basso.

#### *Per cercare automaticamente i canali*

- Quando la radio è in funzione, selezionare [Cerca](#).

### *Per cercare manualmente i canali*

- Quando la radio è in funzione, premere  o .

### **Salvataggio dei canali**

È possibile salvare fino a 20 canali preimpostati.

### *Per salvare i canali*

- 1 Una volta trovato un canale radio, selezionare [Opzioni](#) > [Salva](#).
- 2 Scorrere fino a una posizione e selezionare [Inserisci](#).

### *Per selezionare i canali salvati*

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Svago](#) > [Radio](#) > [Opzioni](#) > [Canali](#).
- 2 Selezionare un canale radio.

### *Per passare da un canale salvato a un altro*

- Quando la radio è in funzione, premere  o .

## **Suonerie e melodie**

### *Per impostare una suoneria*

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Impostazioni](#) > la scheda [Suoni e avvisi](#) > [Suoneria](#).
- 2 Individuare e selezionare una suoneria.

### *Per impostare il volume della suoneria*

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Impostazioni](#) > la scheda [Suoni e avvisi](#) > [Volume suoneria](#).
- 2 Premere  o  per variare il volume.
- 3 Selezionare [Salva](#).

### *Per disattivare la suoneria*

- In modalità standby, tenere premuto .

 *Vengono attivati/disattivati tutti i segnali ad eccezione della sveglia.*

### *Per impostare l'avviso a vibrazione*

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Impostazioni](#) > la scheda [Suoni e avvisi](#) > [Avviso vibrazione](#).
- 2 Selezionare un'opzione.

## **MusicDJ™**

È possibile comporre e modificare le melodie da utilizzare come suonerie. Una melodia è composta da quattro tipi di tracce (brani): [Percussioni](#), [Bassi](#), [Accordi](#) e [Accenti](#). Un brano contiene un certo numero di blocchi musicali. Il blocco è costituito da suoni predisposti con caratteristiche diverse. I blocchi sono raggruppati in [Intro](#), [Strofa](#), [Ritornello](#) e [Assolo](#). Una melodia viene composta aggiungendo blocchi musicali ai brani.

### ***Per comporre una melodia***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Svago** > **MusicDJ™**.
- 2 Selezionare se inserire, copiare o incollare (**Inser.**, **Copia** o **Incolla**) i blocchi.
- 3 Utilizzare , ,  o  per scorrere tra i blocchi.
- 4 Selezionare **Opzioni** > **Salva melodia**.

### **Registratore**

È possibile registrare un memo vocale o un suono. Anche i suoni registrati possono essere impostati come suonerie.

#### ***Per effettuare una registrazione***

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Svago** > **Registra suono** > **Registra**.

#### ***Per ascoltare una registrazione***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **File manager**.
- 2 Scorrere fino a **Musica** e selezionare **Apri**.
- 3 Scorrere fino a una registrazione e selezionare **Play**.

### **Giochi**

Nel telefono sono già caricati dei giochi. È anche possibile scaricare giochi. Per la maggior parte dei giochi è disponibile il testo della guida.

### ***Per avviare un gioco***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Media** > **Giochi**.
- 2 Selezionare un gioco.

#### ***Per terminare un gioco***

- Premere .

### **Applicazioni**

È possibile scaricare ed eseguire applicazioni Java. Inoltre, le informazioni possono essere visualizzate o impostate a diversi livelli di autorizzazione.

#### **Prima di utilizzare applicazioni Java™**

Se le impostazioni Internet non sono state ancora immesse nel telefono, vedere *Impostazioni* a pagina 54.

#### ***Per selezionare un'applicazione Java***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Applicazioni**.
- 2 Selezionare un'applicazione.

#### ***Per visualizzare informazioni su un'applicazione Java***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Applicazioni**.
- 2 Scorrere fino a un'applicazione e selezionare **Opzioni** > **Informazioni**.

### *Per impostare le autorizzazioni per un'applicazione Java*

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Organizer](#) > [Applicazioni](#).
- 2 Scorrere fino a un'applicazione e selezionare [Opzioni](#) > [Autorizzazioni](#).
- 3 Impostare le autorizzazioni.

### **Dimensioni dello schermo di un'applicazione Java**

Alcune applicazioni Java sono progettate per specifiche dimensioni dello schermo. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore dell'applicazione.

### *Per impostare le dimensioni dello schermo per un'applicazione Java*

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Organizer](#) > [Applicazioni](#).
- 2 Scorrere fino a un'applicazione e selezionare [Opzioni](#) > [Schermo](#).
- 3 Selezionare un'opzione.

### **Profili Internet per applicazioni Java**

Alcune applicazioni Java devono connettersi a Internet per ricevere informazioni. La maggior parte delle applicazioni Java utilizza le stesse impostazioni Internet del browser Web in uso.



## Connettività

### **Impostazioni**

Prima di eseguire la sincronizzazione con un servizio Internet, di utilizzare Internet, PlayNow™, I miei Amici, Java, il servizio MMS, l'e-mail e il blog di immagini, è necessario che nel telefono siano presenti le impostazioni.

Se le impostazioni non sono state ancora immesse, è possibile scaricarle utilizzando l'impostazione guidata oppure andando al sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### *Per scaricare le impostazioni utilizzando l'impostazione guidata*

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Impostazioni](#) > la scheda [Generali](#) > [Impostazione guidata](#) > [Download di impost..](#)
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate.



*Per ulteriori informazioni, contattare il gestore di rete o il provider di servizi.*

### *Per scaricare le impostazioni tramite un computer*

- 1 Accedere al sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate.

## Nome telefono

È possibile immettere un nome per il telefono da visualizzare sugli altri dispositivi quando, ad esempio, si utilizza la tecnologia wireless Bluetooth™.

*Per immettere un nome per il telefono*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Connettività** > **Nome telefono**.
- 2 Immettere il nome del telefono e selezionare **OK**.

## Tecnologia wireless Bluetooth™

La funzione Bluetooth effettua la connessione wireless con eventuali altri dispositivi Bluetooth. È possibile, ad esempio:

- Collegarsi a dispositivi viva voce.
- Collegare diversi dispositivi contemporaneamente.
- Collegarsi a computer e accedere a Internet.
- Scambiare gli elementi ed eseguire giochi a cui possono partecipare più utenti.



*Per un corretto funzionamento delle comunicazioni Bluetooth, la distanza tra i dispositivi non deve superare il raggio di 10 metri (33 piedi) e tra di essi non devono essere presenti oggetti solidi.*

## Prima di utilizzare la tecnologia wireless Bluetooth

È necessario attivare la funzione Bluetooth per comunicare con altri dispositivi. Potrebbe essere necessario, inoltre, abbinare il telefono ad altri dispositivi Bluetooth.

*Per attivare la funzione Bluetooth*

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Connettività** > **Bluetooth** > **Attiva**.



*Assicurarsi che il dispositivo che si desidera abbinare al telefono abbia la funzione Bluetooth e la visibilità Bluetooth attivate.*

*Per ricevere un elemento*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Connettività** > **Bluetooth** > **Attiva**.
- 2 Una volta ricevuto l'elemento, seguire le istruzioni che vengono visualizzate.

*Per abbinare il telefono a un dispositivo*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Connettività** > **Bluetooth** > **I miei Dispositivi**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo dispositivo** e selezionare **Aggiungi** per cercare i dispositivi disponibili.
- 3 Selezionare un dispositivo.
- 4 Immettere un codice di accesso, se richiesto.

### **Per consentire la connessione al telefono**

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Impostazioni](#) > la scheda [Connettività](#) > [Bluetooth](#) > [I miei Dispositivi](#).
- 2 Selezionare un dispositivo dalla lista.
- 3 Selezionare [Opzioni](#) > [Consenti connes..](#)
- 4 Selezionare [Chiedi sempre](#) oppure [Consenti sempre](#).

! *Tale operazione è possibile solo con i dispositivi che richiedono l'accesso a un servizio protetto.*

### **Per abbinare il telefono a un viva voce Bluetooth per la prima volta**

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Impostazioni](#) > la scheda [Connettività](#) > [Bluetooth](#) > [Viva voce](#).
- 2 Scorrere fino a un dispositivo e selezionare [Sì](#).
- 3 Immettere un codice di accesso, se richiesto.

### **Per abbinare il telefono a più viva voce Bluetooth**

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Impostazioni](#) > la scheda [Connettività](#) > [Bluetooth](#) > [Viva voce](#) > [Il mio Viva voce](#) > [Nuovo viva voce](#).
- 2 Selezionare un dispositivo dalla lista.
- 3 Immettere un codice di accesso, se richiesto.

### **Risparmio energetico**

È possibile risparmiare l'energia della batteria con la funzione Risparmio energia. Quando si utilizza la funzione Risparmio energetico, è possibile collegarsi a un solo dispositivo Bluetooth per volta. È necessario disattivare questa funzione se si desidera collegarsi a più dispositivi Bluetooth contemporaneamente.

### **Per attivare la funzione Risparmio energia**

- In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Impostazioni](#) > la scheda [Connettività](#) > [Bluetooth](#) > [Risparmio energia](#) > [Attiva](#).

### **Trasferimento del suono a/da un viva voce Bluetooth**

È possibile trasferire il suono a/da un viva voce Bluetooth utilizzando un tasto del telefono o il tasto del viva voce.

### **Per trasferire il suono**

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Impostazioni](#) > la scheda [Connettività](#) > [Bluetooth](#) > [Viva voce](#) > [Chiamata in arrivo](#).
- 2 Selezionare un'opzione. [Telefono](#) trasferisce il suono al telefono. [Viva voce](#) trasferisce il suono al viva voce.

### *Per trasferire suoni durante una chiamata*

- 1 Durante una chiamata, selezionare [Suono](#).
- 2 Selezionare dalla lista.

### **Utilizzo del cavo USB**

È possibile collegare il telefono a un computer con il cavo USB per trasferire file, sincronizzare e utilizzare il telefono come modem. Per ulteriori informazioni andare alla sezione Operazioni preliminari sul sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).



### **Prima di utilizzare il cavo USB**

- Vedere *Sistemi operativi richiesti* a pagina 17.

! È necessario soltanto utilizzare un cavo USB supportato dal telefono. Non rimuovere il cavo USB dal telefono o dal computer durante il trasferimento dei file per evitare di danneggiare la memoria del telefono o la memory card.

### *Per disconnettere il cavo USB in modo sicuro*

- 1 Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona del disco rimovibile *Esplora risorse*.
- 2 Selezionare *Rimuovi*.
- 3 Scollegare il cavo USB quando sul telefono viene visualizzato il seguente messaggio: [Sessione di archiviazione di massa terminata. È ora possibile rimuovere con sicurezza il cavo USB.](#)

### **Trascinare e rilasciare contenuto**

È possibile trascinare il contenuto tra il telefono o la memory card e un computer in *Esplora risorse di Microsoft*.

### *Per trascinare e rilasciare contenuto*

- 1 È possibile collegare direttamente il telefono a un computer tramite il cavo USB.
- 2 **Telefono:** selezionare [Trasfer. multimed.](#). Il telefono rimarrà attivato durante il trasferimento dei file.
- 3 **Computer:** attendere fino a quando non viene visualizzata l'icona del telefono in *Risorse del computer*, quindi fare doppio clic per aprire la relativa finestra. La memoria del telefono e la memory card vengono visualizzate come unità esterne. Trascinare i file selezionati tra il telefono e il computer.

## Sincronizzazione

È possibile eseguire la sincronizzazione in due modi diversi:

- È possibile utilizzare il cavo o la tecnologia wireless Bluetooth per sincronizzare i contatti, gli appuntamenti, i segnalibri, le attività e le note del telefono con un programma per computer come Microsoft Outlook.
  - È possibile eseguire la sincronizzazione con un servizio Internet utilizzando SyncML™ o con un server Microsoft® Exchange utilizzando Microsoft Exchange ActiveSync.
- Per ulteriori informazioni andare alla sezione Operazioni preliminari sul sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

 Utilizzare soltanto uno dei metodi di sincronizzazione per volta con il telefono.

### Sincronizzazione utilizzando un computer

Prima di procedere alla sincronizzazione, è necessario installare *Sony Ericsson PC Suite*.

-  Il software *Sony Ericsson PC Suite* è incluso sul CD fornito con il telefono e può essere scaricato dal sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

Vedere *Sistemi operativi richiesti* a 17.

### Per installare *Sony Ericsson PC Suite*

- 1 Accendere il computer e inserire il CD. Il CD si avvia automaticamente e viene aperta la finestra di installazione.
- 2 Selezionare una lingua e fare clic su **OK**.
- 3 Fare clic su *Installa Sony Ericsson PC suite* seguire le istruzioni visualizzate.

### Per eseguire la sincronizzazione utilizzando *PC Suite*

- 1 **Computer:** avviare *PC Suite* da *Start/Programmi/Sony Ericsson/PC Suite*.
- 2 Per le modalità di connessione, seguire le istruzioni in *PC Suite*.
- 3 **Telefono:** selezionare **Mod. Telefono**.
- 4 **Computer:** quando l'utente viene avvisato del fatto che *Sony Ericsson PC Suite* ha rilevato il telefono, è possibile iniziare la sincronizzazione.

 Per informazioni dettagliate sull'utilizzo, consultare la sezione della Guida di *Sony Ericsson PC Suite* dopo aver installato il software nel computer.

### Sincronizzazione utilizzando un servizio Internet

È possibile eseguire la sincronizzazione utilizzando SyncML o Microsoft Exchange Active Sync. Se le impostazioni Internet non sono state ancora immesse nel telefono, vedere *Impostazioni* a pagina 54.

## SyncML

SyncML consente di sincronizzare dati remoti e informazioni personali.

### Prima di iniziare la sincronizzazione mediante SyncML

È necessario immettere le impostazioni per la sincronizzazione SyncML e registrare un account di sincronizzazione in linea con un fornitore di servizi. Le impostazioni necessarie sono:

- [Indirizzo server](#) - URL del server
- [Nome database](#) - database con cui eseguire la sincronizzazione

### Per immettere le impostazioni per SyncML

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Organizer](#) > [Sincronizzazione](#).
- 2 Scorrere fino a [Nuovo account](#) e selezionare [Aggiungi](#) > [SyncML](#).
- 3 Immettere il nome del nuovo account e selezionare [Cont..](#)
- 4 Selezionare [Indirizzo server](#).  
Immettere le informazioni necessarie e selezionare [OK](#).
- 5 Immettere [Nome utente](#) e [Password](#), se necessario.

- 6 Scorrere fino alla scheda [Applicazioni](#) e selezionare le applicazioni da sincronizzare.
- 7 Scorrere fino alla scheda [Impostazioni appl.](#) e selezionare un'applicazione.
- 8 Selezionare [Nome database](#) e immettere le informazioni necessarie.
- 9 Scorrere fino alla scheda [Avanzate](#) per immettere impostazioni aggiuntive per la sincronizzazione e selezionare [Salva](#).

### Per eseguire la sincronizzazione mediante SyncML

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Organizer](#) > [Sincronizzazione](#).
- 2 Scorrere fino a un account e selezionare [Avvia](#).

## Microsoft® Exchange ActiveSync

È possibile accedere a informazioni aziendali scambiate, come l'e-mail, i contatti e le voci dell'agenda e sincronizzarle utilizzando Microsoft® Exchange Server con Microsoft® Exchange ActiveSync.



*Per ulteriori informazioni sulle impostazioni di sincronizzazione, rivolgersi all'amministratore IT.*

## Prima di eseguire la sincronizzazione utilizzando Microsoft® Exchange ActiveSync

È necessario immettere impostazioni per consentire a Microsoft Exchange ActiveSync di accedere a un server Microsoft Exchange. Le impostazioni necessarie sono:

- **Indirizzo server** - URL del server
- **Dominio** - dominio del server
- **Nome utente** - nome utente dell'account
- **Password** - password dell'account

! Prima di iniziare la sincronizzazione con Exchange ActiveSync, è necessario immettere il fuso orario corretto nel telefono.

### Per immettere le impostazioni per Microsoft® Exchange ActiveSync

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Sincronizzazione**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo account** e selezionare **Aggiungi** > **Exchange ActiveSync**.
- 3 Immettere il nome del nuovo account e selezionare **Cont..**

- 4 Immettere le impostazioni necessarie.
- 5 Scorrere tra le schede per immettere impostazioni aggiuntive.
- 6 Selezionare **Salva**.

### Per eseguire la sincronizzazione utilizzando Microsoft® Exchange ActiveSync

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Sincronizzazione**.
- 2 Scorrere fino a un account e selezionare **Avvia**.



## Servizio aggiornamenti

È possibile aggiornare il telefono con il software più recente. L'operazione non causa la perdita di informazioni personali o relative al telefono.

Sono disponibili due metodi per aggiornare il telefono:

- via etere tramite il telefono
- tramite il cavo USB fornito e un computer collegato a Internet

! Per utilizzare il Servizio aggiornamenti è necessario l'accesso ai dati tipo GPRS, 3G o HSDPA.

### *Per impostare un promemoria per l'uso del Servizio aggiornamenti*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Servizio aggiornam.** > **Impostazioni** > **Promemoria**.
- 2 Selezionare un'opzione.

### **Prima di utilizzare il Servizio aggiornamenti**

Se le impostazioni Internet non sono state ancora immesse nel telefono, vedere *Impostazioni* a pagina 54.

### *Per modificare le impostazioni Internet*

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Servizio aggiornam.** > **Impostazioni** > **Impostazioni Internet**.

### *Per visualizzare il software corrente nel telefono*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Servizio aggiornam..**
- 2 Selezionare **Versione software**.

### *Per utilizzare il Servizio aggiornamenti tramite il telefono*

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Servizio aggiornam..**
- 2 Selezionare **Cerca aggiornam.** e seguire le istruzioni visualizzate.

### *Per utilizzare il Servizio aggiornamenti tramite un cavo USB*

- 1 Andare al sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) oppure fare clic su **Servizio aggiornamenti Sony Ericsson** nel software *PC Suite* se installato nel computer. Vedere *Per installare Sony Ericsson PC Suite* a pagina 58.
- 2 Selezionare una regione e un paese.
- 3 Seguire le istruzioni visualizzate.

# Funzioni aggiuntive

## Flight mode

In **Flight mode** la rete e i ricetrasmittitori sono disattivati per evitare disturbi alle apparecchiature sensibili.

Quando il menu flight mode è attivato, verrà richiesto di selezionare una modalità alla successiva accensione del telefono:

- **Mod. normale** - tutte le funzionalità
- **Flight mode** - funzionalità limitate

 È possibile utilizzare la funzione Bluetooth™ in Flight mode.

### Per attivare il menu flight mode

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Flight mode** > **Mostra all'avvio**.

### Per selezionare flight mode

- 1 Quando viene attivato il menu flight mode, spegnere il telefono.
- 2 Accendere il telefono e selezionare **Flight mode**.

## File manager

È possibile utilizzare File manager per gestire i file salvati nella memoria del telefono o sulla memory card.

## Gestione dei file

È possibile spostare e copiare file tra il telefono, un computer e una memory card. Vedere *Trasferimento di contenuto tra telefono e computer* a pagina 17. I file vengono salvati prima sulla memory card, quindi nella memoria del telefono. I file non riconosciuti vengono salvati nella cartella **Altro**.

 Non è possibile scambiarsi materiale protetto da copyright. Un file protetto è contrassegnato dall'icona .

È possibile creare sottocartelle in cui spostare o copiare i file. È possibile selezionare più file o tutti i file di una cartella contemporaneamente per tutte le cartelle, tranne **Giochi** e **Applicazioni**.

Se la memoria è piena, eliminare alcuni contenuti per creare spazio.

## Schede di File manager

File manager è suddiviso in tre schede e contiene delle icone per indicare dove sono salvati i file.

### Per visualizzare informazioni sui file

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **File manager**.
- 2 Individuare un file e selezionare **Opzioni** > **Informazioni**.

### ***Per spostare un file in File manager***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **File manager**.
- 2 Individuare un file e selezionare **Opzioni** > **Gestisci file** > **Sposta**.
- 3 Selezionare **Memory card** oppure **Telefono**.
- 4 Aprire una cartella.
- 5 Selezionare **Incolla**.

### ***Per selezionare più file in una cartella***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **File manager**.
- 2 Scorrere fino a una cartella e selezionare **Apri**.
- 3 Selezionare **Opzioni** > **Seleziona** > **Seleziona diversi**.
- 4 Per ogni file che si desidera selezionare, scorrere fino al file e selezionare **Selez..**

## **Sveglie**

È possibile impostare un suono o la radio come sveglia. La sveglia suona anche se il telefono è spento. Quando la sveglia suona, è possibile disattivarla oppure spegnerla.

### ***Per impostare la sveglia***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Sveglia**.
- 2 Scorrere fino a una sveglia e selezionare **Modif..**

- 3 Scorrere fino a **Ora**: e selezionare **Modif..**
- 4 Immettere un'ora e selezionare **OK** > **Salva**.

### ***Per impostare la sveglia ricorrente***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Sveglia**.
- 2 Scorrere fino a una sveglia e selezionare **Modif..**
- 3 Scorrere fino a **Ricorrente**: e selezionare **Modif..**
- 4 Scorrere fino a un giorno e selezionare **Selez..**
- 5 Per selezionare un altro giorno, scorrere fino al giorno e selezionare **Selez..**
- 6 Selezionare **Conferma** > **Salva**.

### ***Per disattivare la sveglia***

- Quando la sveglia suona, premere un tasto.
- Per ripetere la sveglia, selezionare **Postp..**

### ***Per spegnere la sveglia***

- Quando la sveglia suona, premere un tasto e selezionare **Disattiva**.

### ***Per annullare la sveglia***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Sveglia**.
- 2 Scorrere fino a una sveglia e selezionare **Disattiva**.

## La sveglia in modalità silenziosa

È possibile impostare la sveglia in modo che non suoni quando il telefono è in modalità silenziosa.

### *Per impostare una sveglia in modo che suoni o no in modalità silenziosa*

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Organizer](#) > [Sveglia](#).
- 2 Scorrere fino a una sveglia e selezionare [Modif..](#)
- 3 Scorrere fino alla scheda .
- 4 Scorrere fino a [Modalità silenzioso:](#) e selezionare [Modif..](#)
- 5 Selezionare un'opzione.

## Agenda

L'agenda può essere sincronizzata con un'altra agenda, su un computer o sul Web, oppure con un server Microsoft® Exchange (Microsoft® Outlook®).

Per ulteriori informazioni, vedere *Sincronizzazione* a pagina 58.

### Visualizzazione predefinita

È possibile scegliere se visualizzare il mese, la settimana o il giorno all'apertura dell'agenda.

### *Per impostare la visualizzazione predefinita*

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Organizer](#) > [Agenda](#).
- 2 Selezionare [Opzioni](#) > [Avanzate](#) > [Vista predefinita](#).
- 3 Selezionare un'opzione.

### Appuntamenti

È possibile aggiungere nuovi appuntamenti o riutilizzare appuntamenti esistenti.

### *Per aggiungere un appuntamento*

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Organizer](#) > [Agenda](#).
- 2 Selezionare una data.
- 3 Scorrere fino a [Nuovo appuntam.](#) e selezionare [Aggiungi](#).
- 4 Immettere i dati e confermare ciascuna voce.
- 5 Selezionare [Salva](#).

### *Per visualizzare un appuntamento*

- 1 In modalità standby, selezionare [Menu](#) > [Organizer](#) > [Agenda](#).
- 2 Selezionare una data.
- 3 Scorrere fino a un appuntamento e selezionare [Visualiz..](#)

### **Per modificare un appuntamento**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Agenda**.
- 2 Selezionare una data.
- 3 Scorrere fino a un appuntamento e selezionare **Visualiz..**
- 4 Selezionare **Opzioni** > **Modifica**.
- 5 Modificare l'appuntamento e confermare ciascuna voce.
- 6 Selezionare **Salva**.

### **Per visualizzare una settimana dell'agenda**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Agenda**.
- 2 Selezionare una data.
- 3 Selezionare **Opzioni** > **Cambia vista in** > **Settimana**.

### **Per impostare la suoneria dei promemoria**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Agenda**.
- 2 Selezionare una data.
- 3 Selezionare **Opzioni** > **Avanzate** > **Promemoria**.
- 4 Selezionare un'opzione.

! *Un'opzione promemoria impostata nell'agenda incide su un'opzione promemoria impostata nelle attività.*

### **Note**

È possibile creare note e salvarle. È anche possibile visualizzare una nota in modalità standby.

### **Per aggiungere una nota**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Note**.
- 2 Scorrere fino a **Nuova nota** e selezionare **Aggiungi**.
- 3 Scrivere una nota e selezionare **Salva**.

### **Per visualizzare una nota in modalità standby**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Note**.
- 2 Scorrere fino a una nota e selezionare **Opzioni** > **Mostr. in standby**.

### **Per nascondere una nota in modalità standby**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Note**.
- 2 Scorrere fino a una nota e selezionare **Opzioni** > **Nasc. in standby**.

### **Attività**

È possibile aggiungere nuove attività o riutilizzare le attività esistenti.

### **Per aggiungere un'attività**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Attività**.
- 2 Selezionare **Nuova attività**, quindi **Aggiungi**.
- 3 Selezionare un'opzione.
- 4 Immettere i dati e confermare ciascuna voce.

### **Per visualizzare un'attività**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Attività**.
- 2 Scorrere fino a un'attività e selezionare **Visualiz..**

### **Per impostare la suoneria dei promemoria**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Attività**.
- 2 Scorrere fino a un'attività e selezionare **Opzioni** > **Promemoria**.
- 3 Selezionare un'opzione.

- ! *Un'opzione promemoria impostata nelle attività incide su un'opzione promemoria impostata nell'agenda.*

## **Profili**

È possibile modificare impostazioni come il volume della suoneria e l'avviso a vibrazione per adattarsi ai diversi luoghi. È possibile ripristinare le impostazioni originali di tutti i profili del telefono.

### **Per selezionare un profilo**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Profili**.
- 2 Selezionare un profilo.

### **Per visualizzare e modificare un profilo**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Profili**.
- 2 Scorrere fino a un profilo e selezionare **Opzioni** > **Visual. e modifica**.

- ! *Non è possibile rinominare il profilo Normale.*

## **Ora e data**

### **Per impostare l'ora**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Ora e data** > **Ora**.
- 2 Immettere l'ora e selezionare **Salva**.

### **Per impostare la data**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Ora e data** > **Data**.
- 2 Immettere la data e selezionare **Salva**.

### **Per impostare il fuso orario**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Ora e data > Fuso orario.**
- 2 Selezionare il fuso orario in cui ci si trova.

! *Se si seleziona una città, **Fuso orario** aggiorna anche l'ora quando cambia l'ora legale.*

### **Motivo**

È possibile modificare l'aspetto dello schermo attraverso elementi come i colori e lo sfondo. È anche possibile creare nuovi motivi e scaricarli. Per ulteriori informazioni, visitare il sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### **Per impostare un motivo**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Impostazioni > la scheda Display > Motivo.**
- 2 Scorrere fino a un motivo e selezionare **Imposta.**

### **Layout menu principale**

È possibile modificare il layout delle icone del menu principale.

### **Per modificare il layout del menu principale**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Opzioni > Layout menu pr..**
- 2 Selezionare un'opzione.

## **Blocchi**

### **Blocco della carta SIM**

Questo blocco protegge soltanto l'abbonamento. Il telefono funzionerà con una nuova carta SIM. Se il blocco è attivato, è necessario immettere un PIN (Personal Identity Number).

Se il PIN non viene immesso correttamente per tre volte di seguito, la carta SIM si blocca e sarà necessario immettere il PUK (Personal Unblocking Key). Il PIN e il PUK vengono forniti dal gestore di rete.

### **Per sbloccare la carta SIM**

- 1 Se viene visualizzato **PIN bloccato** immettere il codice PUK e selezionare **OK.**
- 2 Immettere un nuovo PIN costituito da un numero compreso tra quattro e otto cifre e selezionare **OK.**
- 3 Immettere nuovamente il nuovo PIN e selezionare **OK.**

### **Per modificare il PIN**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Protezione > Blocchi > Protezione SIM > Cambia PIN.**
- 2 Immettere il PIN e selezionare **OK.**

- 3 Immettere un nuovo PIN costituito da un numero compreso tra quattro e otto cifre e selezionare **OK**.
- 4 Immettere nuovamente il nuovo PIN e selezionare **OK**.

! Se viene visualizzato **Codici non corrispondenti**, il nuovo PIN non è stato immesso correttamente. Se viene visualizzato **PIN errato**, seguito da **Vecchio PIN**; il vecchio PIN non è stato immesso correttamente.

#### **Per utilizzare il blocco della carta SIM**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Protezione** > **Blocchi** > **Protezione SIM** > **Protezione**.
- 2 Selezionare un'opzione.
- 3 Immettere il PIN e selezionare **OK**.

#### **Blocco del telefono**

È possibile interrompere un utilizzo non autorizzato del telefono. Modificare il codice blocco (0000) specificandone uno personalizzato costituito da un numero compreso tra 4 e 8 cifre.

! È importante ricordare il nuovo codice. Se lo si dimentica, fare pervenire il telefono al rivenditore locale Sony Ericsson.

#### **Per utilizzare il blocco del telefono**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Protezione** > **Blocchi** > **Protezione telefono** > **Protezione**.
- 2 Selezionare un'opzione.
- 3 Immettere il codice di blocco telefono e selezionare **OK**.

#### **Per sbloccare il telefono**

- Immettere il codice e selezionare **OK**.

#### **Per cambiare il codice blocco**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Protezione** > **Blocchi** > **Protezione telefono** > **Cambia codice**.
- 2 Immettere il vecchio codice e selezionare **OK**.
- 3 Immettere il nuovo codice e selezionare **OK**.
- 4 Ripetere il codice e selezionare **OK**.

#### **Blocco tastiera**

È possibile impostare questo blocco per evitare la composizione accidentale di numeri. È possibile rispondere alle chiamate in arrivo senza dover sbloccare la tastiera.

- ! È comunque possibile effettuare chiamate al numero di emergenza internazionale, 112.

### **Per utilizzare il blocco automatico della tastiera**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Protezione** > **Blocco autom. tast..**
- 2 Selezionare un'opzione.

### **Per sbloccare la tastiera manualmente**

- In modalità standby premere un tasto qualsiasi e selezionare **Sblocca** > **OK**.

### **Numero IMEI**

Conservare una copia del numero IMEI (International Mobile Equipment Identity) in caso di furto del telefono.

### **Per visualizzare il numero IMEI**

- In modalità standby, premere **(\*)a(A)**, **(#)~(?)**, **(0) +**, **(6)**, **(#)~(?)**.

## **Risoluzione dei problemi**

Per alcuni problemi sarà necessario contattare il gestore di rete.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### **Domande comuni**

#### **Ripristino totale**

Se si seleziona **Ripristi. impostazioni**, le modifiche apportate alle impostazioni verranno eliminate.

Se si seleziona **Ripristina tutto**, oltre alle modifiche delle impostazioni, vengono eliminati anche tutti i contatti, i messaggi, i dati personali e i contenuti scaricati, ricevuti o modificati.

#### **Per ripristinare il telefono**

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Ripristino totale**.
- 2 Selezionare un'opzione.
- 3 Seguire le istruzioni visualizzate.

#### **Impossibile ricaricare il telefono o la capacità della batteria è bassa**

Il caricabatterie non è collegato correttamente oppure il collegamento della batteria è inadeguato. Rimuovere la batteria e pulire i connettori.

la batteria è deteriorata e deve essere sostituita. Vedere *Carica della batteria* a pagina 8.

***Durante la ricarica del telefono non viene visualizzata l'icona della batteria***

Durante la ricarica, potrebbero essere necessari alcuni minuti prima che venga visualizzata sullo schermo l'icona della batteria.

***Alcune opzioni di menu appaiono in grigio***

Un servizio non è attivato. Contattare il gestore di rete.

***Impossibile utilizzare i messaggi SMS sul telefono***

Le impostazioni non sono state immesse o non sono corrette. Per conoscere le impostazioni corrette del centro servizi SMS, contattare il gestore di rete. Vedere *Messaggi di testo* a pagina 33.

***Impossibile utilizzare i messaggi MMS sul telefono***

L'abbonamento sottoscritto non include questa funzione. Le impostazioni non sono state immesse o non sono corrette. Contattare il gestore di rete.

Vedere *Guida nel telefono* a pagina 7 oppure andare al sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) per ordinare le impostazioni e seguire le istruzioni visualizzate. Vedere *Impostazioni* a pagina 54.

***Impossibile utilizzare Internet***

L'abbonamento sottoscritto non include questa funzione. Le impostazioni Internet non sono state immesse o non sono corrette. Contattare il gestore di rete.

Vedere *Guida nel telefono* a pagina 7 oppure andare al sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) per ordinare le impostazioni Internet e seguire le istruzioni visualizzate. Vedere *Impostazioni* a pagina 54.

***Il telefono non suona o suona molto piano***

Assicurarsi che [Silenzioso](#) non sia stato impostato su [Attivato](#). Vedere *Per disattivare la suoneria* a pagina 52.

Controllare il volume della suoneria. Vedere *Per impostare il volume della suoneria* a pagina 52.

Controllare il profilo. Vedere *Per selezionare un profilo* a pagina 66.

Controllare le opzioni di inoltro delle chiamate. Vedere *Per inoltrare le chiamate* a pagina 30.

### ***Il telefono non può essere rilevato da altri dispositivi tramite la tecnologia wireless Bluetooth***

La funzione Bluetooth non è attivata. Assicurarsi che il telefono sia impostato sulla visibilità. Vedere *Per attivare la funzione Bluetooth* a pagina 55.

### ***Impossibile sincronizzare o trasferire i dati tra il telefono e il computer quando si utilizza il cavo USB.***

Il cavo o il software forniti con il telefono non sono stati installati correttamente. Andare al sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) per leggere le guide sulle Operazioni preliminari che contengono istruzioni dettagliate e le guide per la risoluzione dei problemi.

### ***Codice di accesso ai memo codici perso o dimenticato***

Se ci si dimentica il codice di accesso, è necessario ripristinare il memo codici. Ciò significa che tutte le voci del memo codici vengono eliminate. La volta successiva che si immette il memo codici, è necessario procedere come se si trattasse della sua prima apertura.

### ***Per ripristinare il memo codici***

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Memo codici**.
- 2 Immettere un codice per accedere al memo codici. La parola di controllo e i codici visualizzati non sono corretti.
- 3 Selezionare **Opzioni** > **Reimposta**.
- 4 Viene visualizzato **Reimpostare memo codici?**.
- 5 Selezionare **Sì**.

***Dove si possono reperire le informazioni sulla conformità alle norme, come il numero IMEI, se non è possibile accendere il telefono?***



## **Messaggi di errore**

### **Inserire SIM**

Nel telefono non è presente alcuna SIM oppure la carta non è stata inserita in modo corretto.

Vedere *Per inserire la carta SIM* a pagina 5.

È necessario pulire i connettori della carta SIM. Se la carta è danneggiata, contattare il gestore di rete.

### **Inserire SIM corretta**

Il telefono è stato impostato per funzionare solo con un determinato tipo di carte SIM. Accertarsi che la carta in uso nel telefono sia quella corretta.

### **PIN errato/PIN2 errato**

Il PIN o il PIN2 non è stato immesso correttamente.

Immettere il PIN o PIN2 corretto e selezionare **Sì**. Vedere *PIN* a pagina 7.

### **PIN bloccato/PIN2 bloccato**

Il PIN o il PIN2 è stato immesso in modo non corretto per tre volte di seguito.

Per sbloccare, vedere *Blocco della carta SIM* a pagina 67.

### **Codici non corrispondenti**

I codici immessi non corrispondono. Quando si desidera cambiare un codice di sicurezza, ad esempio il PIN, è necessario confermare il nuovo codice. Vedere *Blocco della carta SIM* a pagina 67.

### **Rete non disponib.**

Il telefono si trova in flight mode. Vedere *Flight mode* a pagina 62.

Il telefono non riceve alcun segnale della rete o il segnale ricevuto è troppo debole. Contattare il gestore di rete e accertarsi di trovarsi entro il raggio di copertura della rete.

La carta SIM non funziona correttamente. Inserire la carta SIM in un altro telefono. Se nell'altro telefono la carta funziona, la causa del problema dipende dal telefono. Contattare il centro assistenza di Sony Ericsson più vicino.

### **Solo emergenza**

Ci si trova nella zona coperta da una rete, ma non si è autorizzati a utilizzarla. Tuttavia, in caso di emergenza, alcuni gestori di rete consentono di chiamare il numero internazionale di emergenza 112. Vedere *Chiamate di emergenza* a pagina 23.

### **PUK bloccato. Contattare il gestore.**

Il codice di sblocco personale (PUK) non è stato immesso correttamente per 10 volte di seguito.

# Informazioni importanti

## Sito Web Sony Ericsson Consumer

All'indirizzo [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) è presente una sezione di supporto tecnico dove è facile trovare assistenza e reperire suggerimenti. Sono disponibili i più recenti aggiornamenti software per computer e consigli su come utilizzare il prodotto in modo più efficiente.

## Assistenza e supporto

A partire da ora, l'utente avrà accesso a una gamma di esclusivi vantaggi per l'assistenza quali:

- Siti Web globali e locali che forniscono assistenza.
- Una rete globale di Call Center.
- Un'ampia rete di centri di assistenza partner Sony Ericsson.
- Un periodo di garanzia. Per ulteriori informazioni sulle condizioni di garanzia consultare questo manuale dell'utente.

Sul sito [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com), nella sezione del supporto della lingua scelta, sono disponibili gli strumenti di supporto e le informazioni più recenti,

## Assistenza

Argentina	800-333-7427
Australia	1-300650-600
Belgique/België	02-7451611
Brasil	4001-04444
Canada	1-866-766-9374
Central Africa	+27 112589023
Chile	123-0020-0656
Colombia	18009122135
Česká republika	844550 055
Danmark	33 31 28 28
Deutschland	0180 534 2020
Ελλάδα	801-11-810-810 210-89 91 919
España	902 180 576

come aggiornamenti software, knowledge base, Impostazione del telefono e assistenza aggiuntiva quando necessario.

Per servizi e funzioni specifici del gestore, contattare il gestore di rete per ulteriori informazioni.

È anche possibile contattare i nostri Call Center. Utilizzare il numero di telefono del Call Center più vicino nell'elenco sottostante. Se il paese/la regione di residenza non sono inclusi nell'elenco, contattare il rivenditore locale. (I numeri di telefono sottostanti erano esatti al momento della stampa. Sul sito [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com) sono sempre disponibili gli aggiornamenti più recenti.)

Nell'improbabile eventualità che sia necessaria assistenza al prodotto, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato oppure uno dei centri di assistenza partner. Conservare la prova di acquisto originale, che sarà necessaria in caso di richiesta di assistenza in garanzia.

In caso di chiamata a uno dei nostri Call Center, l'addebito sarà effettuato in base alle tariffe nazionali, comprese le imposte locali, a meno che si tratti di un numero verde.

questions.AR@support.sonyericsson.com
questions.AU@support.sonyericsson.com
questions.BE@support.sonyericsson.com
questions.BR@support.sonyericsson.com
questions.CA@support.sonyericsson.com
questions.CF@support.sonyericsson.com
questions.CL@support.sonyericsson.com
questions.CO@support.sonyericsson.com
questions.CZ@support.sonyericsson.com
questions.DK@support.sonyericsson.com
questions.DE@support.sonyericsson.com
questions.GR@support.sonyericsson.com
questions.ES@support.sonyericsson.com

France	0 825 383 383
Hong Kong/香港	8203 8863
Hrvatska	062 000 000
India/भारत	390111111
Indonesia	021-2701388
Ireland	1850 545 888
Italia	06 48895206
Lietuva	8 70055030
Magyarország	+36 1 880 4747
Malaysia	1-800-889900
México	01 800 000 4722
Nederland	0900 899 8318
New Zealand	0800-100150
Norge	815 00 840
Österreich	0810 200245
Pakistan	111 22 55 73 (92-21) 111 22 55 73
Philippines/Pilipinas	02-6351860
Polska	0 (prefiks) 22 6916200
Portugal	808 204 466
România	(+4021) 401 0401
Россия	8 (495) 787 0986
Schweiz/Suisse/Svizzera	0848 824 040
Singapore	67440733
Slovensko	02-5443 6443
South Africa	0861 6322222
Suomi	09-299 2000
Sverige	013-24 45 00
Türkiye	0212 473 77 71
Україна	(+0380) 44 590 1515
United Kingdom	08705 23 7237
United States	1-866-7669347
Venezuela	0-800-100-2250
الإمارات العربية المتحدة	43 919880
中国	4008100000
台灣	02-25625511
Ἰνδία	02-2483030

questions.FR@support.sonyericsson.com  
 questions.HK@support.sonyericsson.com  
 questions.HR@support.sonyericsson.com  
 questions.IN@support.sonyericsson.com  
 questions.ID@support.sonyericsson.com  
 questions.IE@support.sonyericsson.com  
 questions.IT@support.sonyericsson.com  
 questions.LT@support.sonyericsson.com  
 questions.HU@support.sonyericsson.com  
 questions.MY@support.sonyericsson.com  
 questions.MX@support.sonyericsson.com  
 questions.NL@support.sonyericsson.com  
 questions.NZ@support.sonyericsson.com  
 questions.NO@support.sonyericsson.com  
 questions.AT@support.sonyericsson.com  
 questions.PK@support.sonyericsson.com

questions.PH@support.sonyericsson.com  
 questions.PL@support.sonyericsson.com  
 questions.PT@support.sonyericsson.com  
 questions.RO@support.sonyericsson.com  
 questions.RU@support.sonyericsson.com  
 questions.CH@support.sonyericsson.com  
 questions.SG@support.sonyericsson.com  
 questions.SK@support.sonyericsson.com  
 questions.ZA@support.sonyericsson.com  
 questions.FI@support.sonyericsson.com  
 questions.SE@support.sonyericsson.com  
 questions.TR@support.sonyericsson.com  
 questions.UA@support.sonyericsson.com  
 questions.GB@support.sonyericsson.com  
 questions.US@support.sonyericsson.com  
 questions.VE@support.sonyericsson.com  
 questions.AE@support.sonyericsson.com  
 questions.CN@support.sonyericsson.com  
 questions.TW@support.sonyericsson.com  
 questions.TH@support.sonyericsson.com

## Avvertenze per la sicurezza e il corretto uso

Si consiglia di seguire le linee guida riportate di seguito. La mancata osservanza potrebbe causare un rischio per la salute o un cattivo funzionamento del prodotto. In caso di dubbi riguardo la funzione corretta, accertarsi di aver fatto controllare il prodotto da un centro di assistenza certificato prima di caricarlo o utilizzarlo.



## Raccomandazioni per l'utilizzo sicuro dei prodotti

- Maneggiare il prodotto con cura e conservato in un ambiente pulito e privo di polvere.
- Attenzione! La batteria potrebbe esplodere se gettata nel fuoco.
- Non esporre il prodotto a eccessiva umidità né immergerlo in liquidi.
- Non esporre il prodotto a temperature eccessivamente calde o fredde. Non esporre la batteria a temperature superiori a +60°C.
- Non lasciare cadere, lanciare o cercare di piegare il prodotto.
- Non dipingere il prodotto.
- Non dipingere il prodotto né tentare di smontarlo o modificarlo. Le riparazioni vanno effettuate esclusivamente presso i centri autorizzati Sony Ericsson.
- Prima di utilizzare il prodotto in prossimità di pacemaker o altri dispositivi e apparecchiature medicali consultare personale medico autorizzato e le istruzioni del produttore del dispositivo medicale.
- Interrompere l'utilizzo dei dispositivi elettronici o disattivare la funzionalità di trasmissione radio del dispositivo se richiesto o se necessario.
- Non utilizzare in zone a rischio di esplosioni.



- Non posizionare il prodotto o apparecchiature wireless sopra l'airbag dell'automobile.
- Attenzione: un display inclinato o rotto può comportare la presenza di bordi o schegge taglienti che potrebbero provocare lesioni al contatto.
- Non utilizzare l'auricolare Bluetooth in posizioni scomode oppure in casi in cui l'auricolare sia sottoposto a pressione.

## BAMBINI

Attenzione! Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non consentire ai bambini di giocare con telefoni cellulari o con i relativi accessori. Potrebbero ferire se stessi o altre persone. I prodotti possono contenere componenti di dimensioni ridotte che potrebbero staccarsi, comportando il rischio di soffocamento.



## Alimentazione elettrica (caricabatterie)

Collegare il caricabatterie solo ai tipi di sorgente indicati sul prodotto. Non utilizzare all'esterno o in aree umide. Non modificare il cavo né danneggiarlo o sottoporlo a tensione. Scollegare l'unità prima di pulirla. Non modificare la spina. Se la spina non è adatta alla presa, rivolgersi a un elettricista specializzato per installare la presa adeguata. Quando l'alimentazione è connessa, vi è un leggero consumo di energia. Per evitare questo piccolo spreco di energia, scollegare l'alimentazione quando il prodotto è carico.

L'utilizzo di dispositivi di carica di marchio diverso da Sony Ericsson potrebbe aumentare i rischi per la sicurezza.

## Batteria

Le batterie nuove o non utilizzate per lungo tempo possono avere una capacità ridotta. Ricaricare completamente la batteria prima di iniziare a utilizzarla. Caricare la batteria a temperature comprese tra +5°C e +45°C. Non mettere la

batteria in bocca. Evitare che i contatti della batteria tocchino altri oggetti in metallo. Utilizzare la batteria solo per lo scopo previsto. Prima di estrarre la batteria, spegnere il telefono. La batteria di un viva voce Bluetooth deve essere rimossa o sostituita solo da centri di assistenza partner Sony Ericsson. Le prestazioni della batteria dipendono dalla temperatura, dalla potenza del segnale, dall'utilizzo, dalle funzioni selezionate e dalla trasmissione vocale o di dati. Utilizzare batterie e caricabatterie Sony Ericsson appropriati per evitare pericoli.

## Dispositivi medicali personali

I telefoni cellulari possono influire sul funzionamento di dispositivi medicali a impianto. Ridurre eventuali rischi di interferenza mantenendo una distanza di 15 cm (6 pollici) tra il telefono e il pacemaker. Utilizzare il telefono all'orecchio destro. Non portare il telefono nel taschino interno della giacca. Spegnere il telefono se si ritiene che vi siano delle interferenze. Per tutti i dispositivi medicali, contattare un medico e il produttore del dispositivo.

## Alla guida

Per evitare possibili interferenze con le strumentazioni elettroniche, alcune case automobilistiche non consentono l'installazione dei telefoni portatili sulla vettura senza un kit viva voce con antenna esterna. Contattare il rappresentante del produttore del veicolo per accertarsi che il telefono cellulare o il Bluetooth non influisca sui sistemi elettronici del veicolo. Prestare attenzione alla guida e rispettare eventuali leggi e normative che limitano l'utilizzo dei dispositivi wireless durante la guida.

## Funzioni basate sulla posizione GPS

Alcuni prodotti presentano funzioni basate sulla posizione GPS. La funzionalità che determina la posizione viene fornita "com'è" e "con tutti gli errori". Sony Ericsson non fornisce alcuna garanzia sulla precisione delle informazioni relative alla posizione. L'utilizzo di informazioni basate sulla posizione da parte del dispositivo potrebbe non essere ininterrotto o privo di errori e potrebbe inoltre dipendere dalla disponibilità del servizio di rete. Si noti che la funzionalità potrebbe essere ridotta o inibita in alcuni ambienti, ad esempio le aree interne di edifici o le aree adiacenti a edifici. Attenzione: non utilizzare la funzionalità GPS in una modalità che può causare distrazione alla guida.

## Chiamate di emergenza

Non è possibile garantire le chiamate in tutte le situazioni. Non è mai consigliabile fare affidamento esclusivamente sui telefoni portatili per comunicazioni importanti. Le chiamate non sono possibili in alcune zone o reti cellulari oppure se sono attivi particolari servizi di rete e/o funzioni del telefono.

## Antenna

L'utilizzo di dispositivi con antenna non commercializzati da Sony Ericsson potrebbe danneggiare il telefono, ridurne le prestazioni e produrre livelli SAR superiori ai limiti stabiliti. Non coprire l'antenna con le mani. Ciò penalizza la qualità della conversazione e i livelli di potenza, con conseguente riduzione del tempo utile di conversazione e di standby.

## Esposizione a radiofrequenze (RF) e SAR (Specific Absorption Rate)

Quando il telefono o il viva voce Bluetooth è acceso, trasmette bassi livelli di energia a radiofrequenza. Linee guida di sicurezza internazionali sono state sviluppate attraverso

valutazioni periodiche approfondite di studi scientifici. Tali linee guida definiscono i livelli consentiti di esposizione alle onde radio. Inoltre, includono un consistente margine di sicurezza per garantire la sicurezza di tutti e per tenere conto di qualsiasi variazione delle misurazioni.

Il SAR (Specific Absorption Rate) è l'unità utilizzata per misurare l'energia a radiofrequenza assorbita dal corpo quando si utilizza un telefono portatile. Il valore SAR è il livello di potenza massima certificato in laboratorio, ma dal momento che il telefono è progettato per utilizzare la potenza minima necessaria per accedere alla rete scelta, i reali valori SAR di un telefono portatile in funzione sono al di sotto del SAR. Non esiste alcuna prova di eventuali differenze nei livelli di sicurezza in presenza di differenze nel valore SAR.

I prodotti dotati di trasmettitori radio venduti negli Stati Uniti devono essere certificati dalla FCC (Federal Communications Commission). Se richiesti, i test vengono eseguiti collocando il telefono in determinate posizioni, ad esempio vicino all'orecchio oppure indossati. Per l'utilizzo a contatto con il corpo, il telefono è stato sottoposto a test a una distanza minima di 15 mm dal corpo, in assenza di parti metalliche nelle vicinanze del telefono o utilizzato correttamente con accessori originali Sony Ericsson e indossato.

Per ulteriori informazioni sul valore SAR e sull'esposizione alla radiofrequenza, visitare il sito: [www.sonyericsson.com/health](http://www.sonyericsson.com/health).

## Malware

Il malware (abbreviazione di malicious software, vale a dire software dannoso) è un software in grado di danneggiare il telefono portatile o altri computer. Il malware o le applicazioni dannose possono includere virus, worm, spyware e altri programmi indesiderati. Sebbene il dispositivo utilizzato disponga di misure di sicurezza per resistere a questo tipo di attacchi, Sony Ericsson

non garantisce che il dispositivo sia inaccessibile all'introduzione di malware. Tuttavia, è possibile ridurre il rischio di attacchi malware prestando attenzione al contenuto scaricato o alle applicazioni accettate, evitando di aprire o rispondere ai messaggi di origine sconosciuta, utilizzando i servizi di attendibilità per l'accesso a Internet e scaricando sul telefono solo contenuto proveniente da origini note e affidabili.

## Accessori

Utilizzare solo accessori originali Sony Ericsson e centri di assistenza certificati. Gli accessori di terze parti non vengono sottoposti a verifica da parte di Sony Ericsson. Gli accessori potrebbero influire sull'esposizione alla radiofrequenza, sulle prestazioni radio, sul volume del suono, sulla sicurezza elettrica e altre caratteristiche. Gli accessori e i componenti di terze parti potrebbero esporre l'utente a seri rischi per la propria salute o ridurre le prestazioni del prodotto.

## Soluzioni accessibili/esigenze speciali

Negli Stati Uniti, i telefoni Sony Ericsson potrebbero offrire compatibilità con i terminali TTY (con gli accessori necessari). Per informazioni, rivolgersi al Sony Ericsson Special Needs Center al numero 877 878 1996 (TTY) o 877 207 2056 (chiamate vocali) oppure visitare il sito [www.sonyericsson-snc.com](http://www.sonyericsson-snc.com).

## Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche obsolete

Le apparecchiature elettroniche e le batterie non devono essere smaltite tra i rifiuti domestici ma consegnate a un apposito centro di raccolta per il riciclo. In tal modo è possibile evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo. Verificare le normative locali contattando nella propria zona



l'ufficio comunale competente, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici, il negozio presso cui è stato acquistato il prodotto oppure un Sony Ericsson Call Center.

## Smaltimento della batteria

Attenersi alle disposizioni locali o rivolgersi a un Sony Ericsson Call Center per ulteriori informazioni. Non gettare il prodotto tra i normali rifiuti urbani.



## Memory card

Se il prodotto è dotato di memory card rimovibile, quest'ultima è in genere compatibile con il telefono cellulare acquistato ma potrebbe non esserlo con altri dispositivi o con le funzioni delle relative memory card. Prima dell'acquisto o dell'uso, assicurarsi che sia compatibile con gli altri dispositivi. Se il prodotto è dotato di un lettore di memory card, prima dell'acquisto o dell'uso assicurarsi che la memory card sia compatibile.

La memory card viene formattata prima della consegna. Per riformattarla, occorre utilizzare un dispositivo compatibile. Non eseguire la procedura standard di formattazione del sistema operativo in uso per formattare la memory card su un PC. Per informazioni dettagliate, consultare le istruzioni del dispositivo o contattare il servizio clienti.

## ATTENZIONE:

Se il dispositivo richiede un adattatore per inserire la memory card nel telefono cellulare o in un altro dispositivo, non tentare di inserire la memory card senza l'adattatore richiesto.

## Precauzioni per l'utilizzo della memory card

- Non esporre la memory card a umidità.
- Non toccare i connettori dei terminali a mani nude o con oggetti metallici.

- Non forzare, piegare o lasciar cadere la memory card.
- Non tentare di smontare o modificare la memory card.
- Non utilizzare o conservare la memory card in ambienti umidi o corrosivi o in condizioni di calore eccessivo, ad esempio all'interno di una macchina chiusa in estate, sotto la luce diretta del sole, vicino a una fonte di calore e così via.
- Non premere o piegare l'estremità dell'adattatore della memory card con forza eccessiva.
- Non lasciare sporcizia, polvere o corpi estranei nella porta di inserimento dell'adattatore della memory card.
- Verificare di avere inserito correttamente la memory card.
- La memory card deve essere inserita completamente nell'adattatore, altrimenti potrebbe non funzionare correttamente.
- Si consiglia di effettuare una copia di backup dei dati importanti. Sony Ericsson non si assume alcuna responsabilità per eventuali perdite o danneggiamenti al contenuto memorizzato sulla memory card.
- I dati registrati potrebbero venire danneggiati o persi durante la rimozione della memory card o del relativo adattatore, quando si spegne l'apparecchio per eseguire la formattazione, durante la lettura o la scrittura dei dati o se si utilizza la memory card in luoghi soggetti a elettricità statica o a elevate emissioni di campo elettrico.

## Protezione delle informazioni personali

Cancellare i dati personali prima di smaltire il prodotto. Per eliminare i dati, eseguire un ripristino totale. L'eliminazione dei dati dalla memoria del telefono non garantisce che questi non possano essere recuperati. Sony Ericsson non offre alcuna garanzia relativamente alla possibilità di recupero delle informazioni e non si assume alcuna responsabilità per un'eventuale successiva divulgazione di informazioni anche nel caso in cui sia stato eseguito un ripristino totale.

## AVVERTENZA SUL VOLUME ELEVATO

Evitare livelli di volume che potrebbero danneggiare l'udito.

## Contratto di licenza con l'utente finale

Questo dispositivo wireless, che include senza alcuna limitazione qualsiasi supporto fornito con il dispositivo, ("Dispositivo") contiene software di proprietà di Sony Ericsson Mobile Communications AB, delle relative affiliate ("Sony Ericsson") e dei suoi fornitori e licenziatari di terze parti ("Software").

All'utente del Dispositivo, Sony Ericsson garantisce una licenza non esclusiva, non trasferibile e non assegnabile per l'utilizzo del Software unicamente insieme al Dispositivo in cui è installato e/o con il quale è stato fornito. Quanto è esposto nel presente documento non deve essere inteso come vendita del Software a un utente del Dispositivo.

Il cliente non dovrà riprodurre, modificare, distribuire, decodificare, decompilare o altrimenti alterare oppure utilizzare qualsiasi altro mezzo per tentare di scoprire il codice sorgente del Software o di qualsiasi componente del Software. A scanso di dubbi, l'utente è in qualsiasi momento autorizzato a trasferire tutti i diritti e gli obblighi relativi al Software a una terza parte, unicamente insieme al Dispositivo con cui è stato fornito il Software, purché l'altra parte accetti di mettere per iscritto il proprio vincolo a tali disposizioni.

Questa licenza viene concessa per la durata di vita utile del Dispositivo. L'utente può comunque terminare questa licenza trasferendo in forma scritta a una terza parte tutti i diritti sul Dispositivo con cui è stato ricevuto il Software. La non osservanza dei termini e delle condizioni esposte in questa licenza causerà il termine della stessa con effetto immediato.

Sony Ericsson e i suoi fornitori e licenziatari di terze parti sono gli unici ed esclusivi proprietari e detentori di tutti i diritti, i titoli e gli interessi relativi al Software. Sony Ericsson ed un'eventuale terza parte, qualora il Software contenga materiale o codice di tale terza parte, verranno nominati beneficiari di terze parti di queste condizioni.

La validità, l'interpretazione e l'adempimento di questa licenza saranno governate dalle leggi di Svezia. Quanto sopra verrà applicato nella misura massima consentita dai diritti del consumatore previsti dalla legge, quando applicabile.

## Garanzia limitata

Sony Ericsson Mobile Communications AB, SE-221 88 Lund, Sweden, (Sony Ericsson) o le sue affiliate forniscono la presente garanzia limitata per il telefono cellulare, gli accessori originali relativi al telefono cellulare e/o i prodotti informatici per cellulari (di seguito denominati "Prodotto").

In caso di riparazioni in garanzia, il Prodotto va fatto pervenire al rivenditore presso il quale si è effettuato l'acquisto. In alternativa, è possibile rivolgersi al Sony Ericsson Call Center di competenza (potrebbero venire applicate le tariffe nazionali) o visitare il sito Web [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com) per ulteriori informazioni.

## LA GARANZIA

In base alle condizioni della presente garanzia limitata, Sony Ericsson garantisce che il Prodotto al momento dell'acquisto è privo di difetti di costruzione o relativi al design e ai materiali impiegati. La presente garanzia limitata avrà una validità di due (2) anni a decorrere dalla data iniziale di acquisto del Prodotto per il telefono cellulare e di un (1) anno a decorrere dalla data iniziale di acquisto del Prodotto per tutti gli accessori originali (come la batteria, il caricabatterie o il kit viva voce) che possono essere consegnati unitamente al telefono cellulare.

## RESPONSABILITÀ

Se durante il periodo di garanzia il Prodotto, in condizioni normali di utilizzo, dovesse presentare malfunzionamenti dovuti a difetti di design, costruzione o relativi ai materiali impiegati, i distributori autorizzati Sony Ericsson o i centri di assistenza partner del paese/regione\* di acquisto del Prodotto procederanno, a propria discrezione, alla riparazione o alla sostituzione del Prodotto alle condizioni di seguito previste.

Sony Ericsson e i centri di assistenza partner si riservano il diritto di addebitare le spese di riparazione se il Prodotto restituito non rientra nella garanzia, in base alle condizioni di seguito previste. Tenere presente che parte delle impostazioni personali, dei contenuti scaricati sul telefono e di altre informazioni potrebbero andare perduti quando il Prodotto Sony Ericsson viene riparato o sostituito. Al momento, la legge applicabile, altre norme o restrizioni tecniche impediscono a Sony Ericsson di effettuare copie di backup di determinati contenuti scaricati. Sony Ericsson non si assume alcuna responsabilità per informazioni perse di qualunque tipo né rimborserà l'utente in caso di eventuali perdite. Si consiglia di effettuare sempre copie di backup di tutte le informazioni salvate nei prodotti Sony Ericsson, quali contenuti scaricati, dati dell'agenda e dei contatti, prima di portare il Prodotto a un centro Sony Ericsson per la riparazione o la sostituzione.

## CONDIZIONI

- 1 La presente garanzia limitata è valida solo se il Prodotto da riparare o sostituire è accompagnato dalla prova di acquisto originale rilasciata dal rivenditore autorizzato Sony Ericsson, per questo prodotto, con l'indicazione della data e del numero di serie\*\*. Sony Ericsson si riserva il diritto di non effettuare la riparazione in garanzia se queste informazioni risultassero cancellate o modificate dopo il primo acquisto del Prodotto dal rivenditore.
- 2 Qualora Sony Ericsson proceda alla riparazione o alla sostituzione del Prodotto, la riparazione del difetto in questione o il Prodotto sostituito godrà di

un periodo di garanzia pari alla parte residua della garanzia originale oppure di novanta (90) giorni dalla data di riparazione (si considera il periodo più lungo). La riparazione o la sostituzione potrà essere effettuata anche tramite componenti rigenerati con funzionalità equivalenti. Le parti o i componenti sostituiti diventeranno di proprietà di Sony Ericsson.

- 3 La presente garanzia non copre eventuali guasti dovuti alla normale usura o a un utilizzo non appropriato e non conforme al normale funzionamento secondo quanto indicato nelle istruzioni per l'uso e la manutenzione del Prodotto fornite da Sony Ericsson. Inoltre, la garanzia non copre difetti del prodotto derivanti da eventi fortuiti, modifiche all'hardware o al software o adattamenti, cause di forza maggiore o danni derivanti dal contatto con liquidi.

Una batteria ricaricabile può essere caricata e scaricata oltre centinaia di volte. Tuttavia, a lungo termine, la batteria si esaurisce. Non si tratta di un difetto, ma corrisponde alla normale usura.

Se il tempo di conversazione o la durata in modalità standby è eccessivamente breve, la batteria deve essere sostituita. Sony Ericsson raccomanda di utilizzare esclusivamente batterie e caricabatterie approvati da Sony Ericsson.

Tra i telefoni possono esserci variazioni minime nella luminosità e nei colori dei display. Potrebbero, ad esempio, apparire sul display piccoli punti luminosi o scuri definiti pixel difettosi che si verificano in caso di cattivo funzionamento di singoli punti e non possono essere corretti. Due pixel difettosi sono ritenuti accettabili.

Tra i telefoni possono esserci variazioni minime nell'aspetto dell'immagine della fotocamera. Questa situazione non è affatto insolita e non è considerata un difetto della fotocamera.

- 4 Poiché il sistema cellulare sul quale funziona il Prodotto non viene fornito da Sony Ericsson, Sony Ericsson non si ritiene responsabile per il funzionamento, la disponibilità, la copertura, i servizi o l'estensione del suddetto sistema.

- 5 Questa garanzia non copre guasti del Prodotto dovuti a installazioni, modifiche o riparazioni o all'apertura del Prodotto eseguita da personale non autorizzato da Sony Ericsson.
- 6 La garanzia non copre guasti del prodotto dovuti all'utilizzo di accessori o altri dispositivi non originali Sony Ericsson progettati per essere utilizzati con il prodotto.
- Sony Ericsson non riconosce alcuna garanzia, esplicita o implicita, per guasti causati al prodotto o ai dispositivi da virus, trojan horse, spyware o altri software dannosi. Sony Ericsson consiglia di installare un software di protezione da virus appropriato nel Prodotto e in tutti i dispositivi ad esso collegati, se disponibili, e di aggiornarlo regolarmente, per proteggere meglio il telefono. Resta inteso, tuttavia, che tale software non proteggerà mai completamente il Prodotto o i suoi dispositivi e Sony Ericsson non riconosce alcuna garanzia, esplicita o implicita, qualora tale software antivirus non riesca a fornire la protezione prevista.
- 7 La rottura dei sigilli del prodotto invaliderà la garanzia.
- 8 **NON ESITONO ALTRE GARANZIE ESPLICITE, SIA SCRITTE CHE ORALI, OLTRE ALLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA. TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE, INCLUSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO SPECIFICO, SONO LIMITATE ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA. IN NESSUN CASO SONY ERICSSON O I SUOI LICENZIATARI SARANNO RITENUTI RESPONSABILI DI DANNI INCIDENTALI O CONSEGUENZIALI DI QUALSIASI TIPO, INCLUSI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, MANCATO PROFITTO O DANNI COMMERCIALI, NELLA MISURA MASSIMA IN CUI TALI DANNI NON VENGANO RICONOSCIUTI DALLA LEGGE.**

Alcuni paesi non consentono l'esclusione o la limitazione di danni incidentali o consequenziali, o la limitazione della durata di garanzie implicite, pertanto le limitazioni o esclusioni precedenti potrebbero non essere applicabili.

La presente garanzia non pregiudica i diritti del consumatore previsti dalla legge né i diritti del consumatore nei confronti del rivenditore derivanti dal contratto di vendita/acquisto.

## \* **LIMITI GEOGRAFICI DELLA GARANZIA**

Se il Prodotto è stato acquistato in un paese membro dello Spazio economico europeo (SEE) o in Svizzera o nella Repubblica di Turchia e tale Prodotto era destinato alla vendita nel SEE o in Svizzera o in Turchia, il Prodotto può usufruire dell'assistenza in uno qualsiasi dei paesi SEE o in Svizzera o in Turchia, in base alle condizioni di garanzia prevalenti nel paese in cui si richiede l'assistenza del Prodotto, a condizione che in tale paese venga venduto un Prodotto identico da un distributore Sony Ericsson autorizzato. Per sapere se il Prodotto di cui si dispone è commercializzato nel paese di residenza, contattare il Sony Ericsson Call Center locale. Tenere presente che potrebbe non essere possibile effettuare alcuni interventi in paesi diversi da quelli in cui è avvenuto l'acquisto, ad esempio nel caso in cui un componente interno o esterno del Prodotto sia diverso dai modelli equivalenti venduti in altri paesi. Si noti inoltre che talvolta potrebbe non essere possibile la riparazione di prodotti con carta SIM bloccata.

\*\* In alcuni paesi/regioni potrebbero essere richieste ulteriori informazioni (come una scheda di garanzia valida).

## FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:



- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## Declaration of Conformity for W760i

We, Sony Ericsson Mobile Communications AB of Nya Vattentorget

SE-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product **Sony Ericsson type AAD-3252041-BV**

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards EN 301 511:V9.0.2, EN 301 908-1:V2.2.1, EN 301 908-2:V2.2.1, EN 300 328:V1.7.1, EN 300 440-1:V1.7.1, EN300 440-2:V1.1.2, EN 301 489-3:V1.4.1, EN 301 489-7:V1.3.1, EN301 489-17:V1.2.1, EN 301 489-24:V1.3.1, EN 60 950-1:2006 following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **1999/5/EC**.

Lund, December 2007

**CE 0682**

A handwritten signature in black ink, reading 'Shoji Nemoto', written over a horizontal line.

Shoji Nemoto,

*Head of Product Business Group GSM/UMTS*

Il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva R&TTE (1999/5/EC).

# Indice

## A

agenda .....	64–65
allenamento .....	49
applicazioni .....	53
appuntamenti .....	64
appunti	
aggiunta .....	65
assemblaggio .....	5
attivazione/disattivazione	
blocco del telefono .....	68
blocco tastiera .....	69
funzione Bluetooth™ .....	55
protezione tramite blocco SIM .....	68
attività .....	65–66
avvertenze per la sicurezza .....	75

## B

batteria	
carica .....	8
inserimento .....	5
uso e manutenzione .....	75
blocco	
tastiera .....	68
telefono .....	68
blocco tastiera .....	68
automatico .....	69

## C

carta SIM .....	67
blocco .....	67
carta SIM .....	25
copia in/da .....	25
sblocco .....	67
chiamata a numeri	
riportati in un messaggio .....	34
chiamate	
come effettuarle e riceverle .....	22
gestione di due chiamate .....	31
internazionali .....	22
mettere in attesa .....	30
registrazione .....	53
risposta e rifiuto .....	23
codice PIN	
modifica .....	67
sblocco .....	7
comandi vocali .....	28
composizione limitata .....	32
composizione veloce .....	28
composizione vocale .....	28
conferenze telefoniche .....	31
contatti	
aggiunta di contatti del telefono .....	24
gruppi .....	27
rubrica predefinita .....	24
sincronizzazione .....	58

controllo del volume .....	19	<b>G</b>	
controllo Shaker .....	18	garanzia .....	79
correzione foto .....	41	gestione vocale .....	28
cronologia		giochi .....	53
pagine Web .....	45	Google Maps™ .....	48
<b>D</b>		GPS .....	47
data .....	66	gruppi .....	27
download di musica .....	21	guida .....	7
durata delle chiamate .....	32	<b>I</b>	
<b>E</b>		I miei Amici .....	37
e-mail .....	36	immagini .....	42
esplorazione dei menu .....	13	correzione foto .....	41
<b>F</b>		miglioramento .....	41
feed fotografici .....	47	modifica .....	43
feed RSS vedere feed Web .....	46	immissione di testo .....	15
feed Web .....	46	impostazioni	
aggiornamento .....	46	Internet .....	54
file manager .....	62	Java™ .....	54
flight mode .....	62	inoltrato di chiamate .....	30
foto		Internet	
correzione foto .....	41	impostazioni .....	54
miglioramento .....	41	segnalibri .....	44
fotocamera .....	40–41	sicurezza e certificati .....	46
fuso orario .....	67	<b>J</b>	
		Java™ .....	53

<b>L</b>			
lettore video .....	51	microfono .....	23
lettore Walkman® .....	18	MMS <i>Vedere</i> messaggi immagine .....	34
libro audio .....	20	modalità Telefono .....	58
lingua .....	15	motivo .....	67
lista chiamate .....	27	MusicDJ™ .....	52
		<b>N</b>	
<b>M</b>		nascondere il numero .....	32
Media Manager .....	17	nome telefono .....	55
memo codici .....	71	note .....	65
memory card .....	14	visualizzazione in	
menu .....	13	modalità standby .....	65
menu Attività .....	14	numeri di emergenza .....	23
messaggi		numeri personali .....	31
e-mail .....	36	numero IMEI .....	69
immagine .....	34		
informazioni sull'area		<b>O</b>	
e sulla cella .....	39	ora .....	66, 67
testo .....	33		
vocali .....	36	<b>P</b>	
messaggi immagine .....	34	pagine Web	
messaggi testo .....	33	cronologia .....	45
messaggi vocali .....	36	panoramica e zoom .....	45
metodo di immissione		panoramica dei menu .....	11
T9™ Text Input .....	16	panoramica e zoom	
metodo di trasferimento		pagine Web .....	45
tecnologia Bluetooth™ .....	55		
USB .....	57		

PC Suite		Servizio aggiornamenti .....	60
sincronizzazione .....	58	servizio di segreteria telefonica .....	28
PhotoDJ™ .....	43	sincronizzazione .....	58
playlist .....	19	SMS Vedere messaggi testo .....	33
PlayNow™ .....	21	sottomenu .....	13
podcast .....	47	standby .....	7
profili .....	66	note .....	65
PUK .....	7, 67	stato memoria .....	26
push e-mail .....	37	suonerie .....	52
<b>R</b>		suonerie proprie del chiamante .....	25
raccolte .....	43	svegli .....	63
registratore .....	53	<b>T</b>	
ricerca		tasti .....	9
su pagine Web .....	45	tasti di selezione .....	13
ripristino totale .....	69	tecnologia wireless Bluetooth™ .....	55
risposta vocale .....	29	Tracker .....	49
<b>S</b>		trasferimento	
scelte rapide .....	14	file .....	57
schermata iniziale .....	7	immagini della fotocamera .....	41
segnalibri		musica: .....	17
creazione .....	44	suono .....	56
selezione .....	44	trasferimento multimediale .....	17, 57
segreteria telefonica .....	28		
SensMe™ .....	20		
servizi di localizzazione .....	47		

<b>V</b>		<b>W</b>	
video		Web	
blog .....	42	ricerca .....	45
modifica .....	43		
VideoDJ™ .....	43	<b>Z</b>	
videoregistratore .....	40	zoom .....	40
visibilità Bluetooth™ .....	55		
viva voce .....	18, 28		
tecnologia Bluetooth™ .....	56		
volume			
altoparlante .....	23		
suoneria .....	52		